#### August 1983

#### Report No. STAN-CS-83-977

# Word Hy-phen-a-tion by Com-put-er

#### Franklin Mark Liang

by

#### Department of Computer Science

1.4

Stanford University Stanford, CA 94305



#### WORD HY-PHEN-A-TION BY COM-PUT-ER

Franklin Mark Liang Department of Computer Science Stanford University Stanford, California 94305

Abstract

This thesis describes research leading to an improved word hyphenation algorithm for the TEX82 typesetting system. Hyphenation is viewed primarily as a data compression problem, where we are given a dictionary of words with allowable division points, and try to devise methods that take advantage of the large amount of redundancy present.

The new hyphenation algorithm is based on the idea of hyphenating and inhibiting patterns. These are simply strings of letters that, when they match in a word, give us information about hyphenation at some point in the pattern. For example, '-tion' and 'c-c' are good hyphenating patterns. An important feature of this method is that a suitable set of patterns can be extracted automatically from the dictionary.

In order to represent the set of patterns in a compact form that is also reasonably efficient for searching, the author has developed a new data structure called a packed trie. This data structure allows the very fast search times characteristic of indexed tries, but in many cases it entirely eliminates the wasted space for null links usually present in such tries. We demonstrate the versatility and practical advantages of this data structure by using a variant of it as the critical component of the program that generates the patterns from the dictionary.

The resulting hyphenation algorithm uses about 4500 patterns that compile into a packed trie occupying 25K bytes of storage. These patterns find 89% of the hyphens in a pocket dictionary word list, with essentially no error. By comparison, the uncompressed dictionary occupies over 500K bytes.

This research was supported in part by the National Science Foundation under grants IST-82-01926 and MSC-89-00984, and by the System Development Foundation. 'TEX' is a trademark of the American Mathematical Society.

. . and the second second . and the set of and 1.1 . . the second s \* \* 

### © Copyright 1983

by

### Franklin Mark Liang



### Acknowledgments

I am greatly indebted to my adviser, Donald Knuth, for creating the research environment that made this work possible. When I began work on the TEX project as a summer job, I would not have predicted that computer typesetting would become such an active area of computer science research. Prof. Knuth's foresight was to recognize that there were a number of fascinating problems in the field waiting to be explored, and his pioneering efforts have stimulated many others to think about these problems.

I am also grateful to the Stanford Computer Science Department for providing the facilities and the community that have formed the major part of my life for the past several years.

I thank my readers, Luis Trabb Pardo and John Gill, as well as Leo Guibas who served on my orals committee on short notice.

In addition, thanks to David Fuchs and Tom Pressburger for helpful advice and encouragement.

Finally, this thesis is dedicated to my parents, for whom the experience of pursuing a graduate degree has been perhaps even more traumatic than it was for myself.



iv

## Table of contents

Introduction																			1
Examples																			2
TEX and hyphenation																			3
Time magazine algorithm																			4
Patterns																			5
Overview of thesis	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	7
The dictionary problem	•		•																8
Data structures																			9
Superimposed coding																			10
Tries							•												11
Packed tries					•	•		•			•							•	15
Suffix compression																•.			16
Derived forms	•				•			•											18
Spelling checkers		•		,			• •	•			•								19
Related work	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	21
Hyphenation																•			23
Finite-state machines with output																			23
Minimization with don't cares .																			24
Pattern matching															•				26
Pattern generation	.•			•						•			•				•		29
Heuristics				•				•		•						0			30
Collecting pattern statistics	•							•					• ø					•	31
Dynamic packed tries								•		•						•	•		32
Experimental results		•		•			•	•			•		•		8		•		34
Examples	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	37
History and Conclusion	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	39
Annendix																			45

### 

v

![](_page_5_Picture_0.jpeg)

### Introduction

The work described in this thesis was inspired by the need for a word hyphenation routine as part of Don Knuth's TEX typesetting system [1]. This system was

initially designed in order to typeset Prof. Knuth's seven-volume series of books, The Art of Computer Programming, when he became dissatisfied with the quality of computer typesetting done by his publisher. Since Prof. Knuth's books were to be a definitive treatise on computer science, he could not bear to see his scholarly work presented in an inferior manner, when the degradation was entirely due to the fact that the material had been typeset by a computer! Since then, TEX (also known as Tau Epsilon Chi, a system for technical text) has gained wide popularity, and it is being adopted by the American Mathematical Society, the world's largest publisher of mathematical literature, for use in its journals. TEX is distinctive among other systems for word processing/document preparation in its emphasis on the highest quality output, especially for technical mate-

rial.

One necessary component of the system is a computer-based algorithm for hyphenating English words. This is part of the paragraph justification routine, and it is intended to eliminate the need for the user to specify word division points explicitly when they are necessary for good paragraph layout. Hyphenation occurs relatively infrequently in most book-format printing, but it becomes rather critical in narrow-column formats such as newspaper printing. Insufficient attention paid to this aspect of layout results in large expanses of unsightly white space, or (even worse) in words split at inappropriate points, e.g. new-spaper. Hyphenation algorithms for existing typesetting systems are usually either rule-

based or dictionary-based. Rule-based algorithms rely on a set of division rules such as given for English in the preface of Webster's Unabridged Dictionary [2]. These include recognition of common prefixes and suffixes, splitting between double consonants, and other more specialized rules. Some of the "rules" are not particularly amenable to computer implementation; e.g. "split between the elements of a compound word". Rule-based schemes are inevitably subject to error, and they rarely cover all possible cases. In addition, the task of finding a suitable set of rules in the first place can be a difficult and lengthy project.

Dictionary-based routines simply store an entire word list along with the allowable division points. The obvious disadvantage of this method is the excessive storage required, as well as the slowing down of the justification process when the hyphenation routine needs to access a part of the dictionary on secondary store.

#### Examples

To demonstrate the importance of hyphenation, consider Figure 1, which shows a paragraph set in three different ways by TEX. The first example uses TEX's normal paragraph justification parameters, but with the hyphenation routine turned off. Because the line width in this example is rather narrow, TEX is unable to find an acceptable way of justifying the paragraph, resulting in the phenomenon known as an "overfull box".

One way to fix this problem is to increase the "stretchability" of the spaces between words, as shown in the second example. (TEX users: This was done by increasing the stretch component of spaceskip to .5em.) The right margin is now straight, as desired, but the overall spacing is somewhat loose. In the third example, the hyphenation routine is turned on, and everything is

#### beautiful.

In olden times when wishing still helped one, there lived a king whose daughters were all beautiful, but the youngest was so beautiful that the sun itself, which has seen so much, was astonished whenever it shone in her face. Close by the king's castle lay a great dark forest, and under an old lime-tred in the forest was a well, and when the day was very warm, the king's child went out into the forest and sat down by the side of the cool fountain, and when she was bored she took a golden ball, and threw it up on high and caught it, and this ball was her favorite plaything.

In olden times when wishing still helped one, there lived a king whose daughters were all beautiful, but the youngest was so beautiful that the sun itself, which has seen so much, was astonished whenever it shone in her face. Close by the king's castle lay a great dark fcrest, and under en old lime-tree in the forest was a well, and when the day was very warm, the king's child went out into the forest and sat down by the side of the cool fountain, and when she was bored she took a golden ball, and threw it up on high and caught it, and this ball was her favorite plaything.

In olden times when wishing still helped one, there lived a king whose daughters were all beautiful, but the youngest was so beautiful that the sun itself, which has seen so much, was astonished whenever it shone in her face. Close by the king's castle lay a great dark forest, and under an old lime-tree in the forest was a well, and when the day was very warm, the king's child went out into the forest and sat down by the side of the cool fountain, and when she was bored she took a golden ball, and threw it up on high and caught it, and this ball was her favorite plaything.

Figure 1. A typical paragraph with and without hyphenation.

#### INTRODUCTION

3

sel-fadjoint as-so-ciate as-so-ci-ate Pit-tsburgh prog-ress pro-gress clearin-ghouse rec-ord re-cord fun-draising a-rith me-tic ar-ith-met-ic ho-meowners eve-ning even-ing playw-right pe-ri-od-ic per-i-o-dic algori-thm walkth-rough in-de-pen-dent in-de-rend-ent tri-bune Re-agan trib-une

#### Figure 2. Difficult hyphenations.

However, life is not always so simple. Figure 2 shows that hyphenation can be difficult. The first column shows erroneous hyphenations made by various typesetting systems (which shall remain nameless). The next group of examples are words that hyphenate differently depending on how they are used. This happens most commonly with words that can serve as both nouns and verbs. The last two examples show that different dictionaries do not always agree on hyphenation (in this case Webster's vs. American Heritage).

TEX and hyphenation

5

The original TEX hyphenation algorithm was designed by Prof. Knuth and

the author in the summer of 1977. It is essentially a rule-based algorithm, with three main types of rules: (1) suffix removal, (2) prefix removal, and (3) vowelconsonant-consonant-vowel (vccv) breaking. The latter rule states that when the pattern 'vowel-consonant-consonant-vowel' appears in a word, we can in most cases split between the consonants. There are also many special case rules; for example, "break vowel-q" or "break after ck". Finally a small exception dictionary (about 300 words) is used to handle particularly objectionable errors made by the above rules, and to hyphenate certain common words (e.g. pro-gram) that are not split by the rules. The complete algorithm is described in Appendix H of the old TEX manual.

In practice, the above algorithm has served quite well. Although it does not

find all possible division points in a word, it very rarely makes an error. Tests on a pocket dictionary word list indicate that about 40% of the allowable hyphen points are found, with 1% error (relative to the total number of hyphen points). The algorithm requires 4K 36-bit words of code, including the exception dictionary.

#### INTRODUCTION

The goal of the present research was to develop a better hyphenation algorithm. By "better" we mean finding more hyphens, with little or no error, and using as little additional space as possible. Recall that one way to perform hyphenation is to simply store the entire dictionary. Thus we can view our task as a data compression problem. Since there is a good deal of redundancy in English, we can hope for substantial improvement over the straightforward representation. Another goal was to automate the design of the algorithm as much as possible. The original TEX algorithm was developed mostly by hand, with a good deal of trial and error. Extending such a rule-based scheme to find the remaining hyphens seems very difficult. Furthermore such an effort must be repeated for each new language. The former approach can be a problem even for English, because pronunciation (and thus hyphenation) tends to change over time, and because different types of publication may call for different sets of admissible hyphens.

#### Time magazine algorithm

4

A number of approaches were considered, including methods that have been discussed in the literature or implemented in existing typesetting systems. One of the methods studied was the so-called Time magazine algorithm, which is table-based rather than rule-based.

The idea is to look at four letters surrounding each possible 'reakpoint, namely

two letters preceding and two letters following the given point. However we do not want to store a table of  $26^4 = 456,976$  entries representing all possible four-letter combinations. (In practice only about 15% of these four-letter combinations actually occur in English words, but it is not immediately obvious how to take advantage of this.)

Instead, the method uses three tables of size  $26^2$ , corresponding to the two letters preceding, surrounding, and following a potential hyphen point. That is, if the letter pattern wx-yz occurs in a word, we look up three values corresponding to the letter pairs wx, xy, and yz, and use these values to determine if we can split the pattern.

What should the three tables contain? In the Time algorithm the table values

were the probabilities that a hyphen could occur after, between, or before two given letters, respectively. The probability that the pattern wx-yz can be split is then estimated as the product of these three values (as if the probabilities were independent, which they aren't). Finally the estimated value is compared against a threshold to determine hyphenation. Figure 3 shows an example of hyphenation probabilities computed by this method.

![](_page_9_Picture_0.jpeg)

![](_page_9_Picture_1.jpeg)

# SUPERCALIFRAGILISTICEXPLALIDOCIOUS

Figure 3. Hyphenation probabilities.

The advantage of this table-based approach is that the tables can be generated automatically from the dictionary. However, some experiments with the method yielded discouraging results. One estimate is 40% of the hyphens found, with 8% error. Thus a large exception dictionary would be required for good performance.

The reason for the limited performance of the above scheme is that just four letters of context surrounding the potential break point are not enough in many cases. In an extreme example, we might have to look as many as 10 letters ahead in order to determine hyphenation, e.g. dem-on-stra-tion vs. de-mon-stra-tive. So a more powerful method is needed.

Patterns

A good deal of experimentation led the author to a more powerful method based on the idea of hyphenation patterns. These are simply strings of letters that, when they match in a word, will tell us how to hyphenate at some point in the pattern. For example, the pattern 'tion' might tell us that we can hyphenate before the 't'. Or when the pattern 'cc' appears in a word, we can usually hyphenate between the c's. Here are some more examples of good hyphenating pat-

#### terns:

### .in-d .in-s .in-t .un-d b-s -cia con-s con-t e-ly er-l er-m ex- -ful it-t i-ty -less l-ly -ment n-co -ness n-f n-l n-si n-v om-m -sion s-ly s-nes ti-ca x-p

(The character '.' matches the beginning or end of a word.)

#### INTRODUCTION

Patterns have many advantages. They are a general form of "hyphenation rule" that can include prefix, suffix, and other rules as special cases. Patterns can even describe an exception dictionary, namely by using entire words as patterns. (Actually, patterns are often more concise than an exception dictionary because a single pattern can handle several variant forms of a word; e.g. pro-gram, pro-grams, and pro-grammed.)

More importantly, the pattern matching approach has proven very effective. An appropriate set of patterns captures very concisely the information needed to perform hyphenation. Yet the pattern rules are of simple enough form that they can be generated automatically from the dictionary.

When looking for good hyphenating patterns, we soon discover that almost all of them have some exceptions. Although -tion is a very "safe" pattern, it fails on the word cat-ion. Most other cases are less clear-cut; for example, the common pattern n-t can be hyphenated about 20 percent of the time. It definitely seems worthwhile to use such patterns, provided that we can deal with the exceptions in some manner.

After choosing a set of hyphenating patterns, we may end up with thousands of exceptions. These could be listed in an exception dictionary, but we soon notice there are many similarities among the exceptions. For example, in the original TFX algorithm we found that the vowel-consonant-consonant-vowel rule resulted in hundreds of errors of the form X-Yer or X-Yers, for certain consonant pairs XY, so we put in a new rule to prevent those errors. Thus, there may be "rules" that can handle large classes of exceptions. To take advariage of this, patterns come to the rescue again; but this time they are inhibit-" irg patterns, because they show where hyphens should not be placed. Some good eximples of inhibiting patterns are: b=ly (don't break between b and ly), bs=, =cing, io=n, i=tin, =ls, nn=, ns=t, n=ted, =pt, ti=al, =tly, =ts, and tt=. As it turns out, this approach is worth pursuing further. That is, after applying hyphenating and inhibiting patterns as discussed above, we might have another set of hyphenating patterns, then another set of inhibiting patterns, and so on. We can think of each level of patterns as being "exceptions to the exceptions" of the previous level. The current TEX82 algorithm uses five alternating levels of hyphenating and inhibiting patterns. The reasons for this will be explained in Chapter 4. The idea of patterns is the basis of the new TEX hyphenation algorithm, and it was the inspiration for much of the intermediate investigation, that will be de-

scribed.

6

#### INTRODUCTION

#### Overview of thesis

In developing the pattern scheme, two main questions arose: (1) How can we represent the set of hyphenation patterns in a compact form that is also reasonably efficient for searching? (2) Given a hyphenated word list, how can we generate a suitable set of patterns?

To solve these problems, the author has developed a new data structure called a packed trie. This data structure allows the very fast search times characteristic of indexed tries, but in many cases it entirely eliminates the wasted space for

#### null links usually present in such tries.

We will demonstrate the versatility and practical advantages of this data structure 'y using it not only to represent the hyphenation patterns in the final algorithm, but also as the critical component of the program that generates the patterns from the dictionary. Packed tries have many other potential applications, including identifier lookup, spelling checking, and lexicographic sorting. Chapter 2 considers the simpler problem of recognizing, rather than hyphenating, a set of words such as a dictionary, and uses this problem to motivate and explain the advantages of the packed trie data structure. We also point out the close relationship between tries and finite-state machines.

Chapter 3 discusses ways of applying these ideas to hyphenation. After considering various approaches, including minimization with don't cares, we return to the idea of patterns.

Chapter 4 discusses the heuristic method used to select patterns, introduces dynamic packed tries, and describes some experiments with the pattern generation pro-gram.

Chapter 5 gives a brief history, and mentions ideas for future research. Finally, the appendix contains the WEB [3] listing of the portable pattern generation program PATGEN, as well as the set of patterns currently used by TEX82.

Note: The present chapter has been typeset by giving unusual instructions to  $T_EX$  so that it hyphenates words much more often than usual; therefore the reader can see numerous examples of word breaks that were discovered by the new algo-

#### rithm.

#### Chapter 2

17

### The dictionary problem

In this chapter we consider the problem of recognizing a set of words over an alphabet. To be more precise, an alphabet is a set of characters or symbols, for

example the Luers A through Z, or the ASCII character set. A word is a sequence of characters from the alphabet. Given a set of words, our problem is to design a data structure that will allow us to determine efficiently whether or not some word is in the set.

In particular, we will use spelling checking as an example throughout this chapter. This is a topic of interest in its own right, but we discuss it here because the pattern matching techniques we propose will turn out to be very useful in our hyphenation algorithm.

Our problem is a special case of the general set recognition problem, because the elements of our set have the additional structure of being variable-length sequences of symbols from a finite alphabet. This naturally suggests methods based on a character-by-character examination of the key, rather than methods that operate on the entire key at once. Also, the redundancy present in natural languages such as English suggests additional opportunities for compression of the set representation. We will be especially interested in space minimization. Most data structures for set representation, including the one we propose, are reasonably fast for searching. That is, a search for a key doesn't take much more time than is needed to examine the key itself. However, most of these algorithms assume that everything is "in core", that is, in the primary memory of the computer. In many situations, such as our spelling checking example, this is not feasible. Since secondary memory access times are typically much longer, it is worthwhile to try compressing the data structure as much as possible.

In addition to determining whether a given word is in the set, there are other

operations we might wish to perform on the set representation. The most basic are insertion and deletion of words from the set. More complicated operations include performing the union of two sets, partitioning a set according to some criterion,

8

9

determining which of several sets an element is a member of, or operations based on an ordering or other auxiliary information associated with the keys in the set. For the data structures we consider, we will pay some attention to methods for insertion and deletion, but we shall not discuss the more complicated operations. We first survey some known methods for set representation, and then propose a new data structure called a "packed trie".

#### Data structures

Methods for set representation include the following: sequential lists, sorted lists, binary search trees, balanced trees, hashing, superimposed coding, bit vectors, and digital search trees (also known as tries). Good discussions of these data structures can be found in a number of texts, including Knuth [4], Standish [5], and AHU [6]. Below we make a few remarks about each of these representations. A sequential list is the most straightforward representation. It requires both space and search time proportional to the number of characters in the dictionary. A sorted list assumes an ordering on the keys, such as alphabetical order. Binary search allows the search time to be reduced to the logarithm of the size of the dictionary, but space is not reduced.

A binary search tree also allows search in logarithmic time. This can be thought of as a more flexible version of a sorted list that can be optimized in various ways. For example if the probabilities of searching for different keys in the tree are known,

then the tree can be adapted to improve the expected search time. Search trees can also handle insertions and deletions easily, although an unfavorable sequence of such operations may degrade the performance of the tree. Balanced tree schemes (including AVL trees, 2-3 trees, and B-trees) correct the above-mentioned problem, so that insertions, deletions, and searches can all be performed in logarithmic time in the worst case. Variants of trees have other nice properties, too; they allow merging and splitting of sets, and priority queue operations. B-trees are well-suited to large applications, because they are designed to minimize the number of secondary memory accesses required to perform a search. However, space utilization is not improved by any of these tree schemes, and in fact it is usually increased because of the need for extra pointers.

Hashing is an essentially different approach to the problem. Here a suitable

randomizing function is used to compute the location at which a key is stored. Hashing methods are very fast on the average, although the worst case is linear; fortunately this worst case almost never happens. An interesting variant of hashing, called superimposed coding, was proposed by Bloom [7] (see also [4, §6.5], [8]), and at last provides for reduction in space,

although at the expense of allowing some error. Since this method is perhaps less well known we give a description of it here.

#### Superimposed coding

The idea is as follows. We use a single large bit array, initialized to zeros, plus a suitable set of d different hash functions. To represent a word, we use the hash functions to compute d bit positions in the large array of bits, and set these bits to ones. We do this for each word in the set. Note that some bits may be set by more than one word.

To test if a word is in the set, we compute the d bit positions assoliated with the word as above, and check to see if they are all ones in the array. If any of them are zero, the word cannot be in the set, so we reject it. Otherwise if all of the bits are ones, we accept the word. However, some words not in the set might be erroneously accepted, if they happen to hash into bits that are all "covered" by words in the set.

It can be shown [7] that the above scheme makes the best use of space when the density of bits in the array, after all the words have been inserted, is approximately one-half. In this case the probability that a word not in the set is erroneously accepted is  $2^{-d}$ . For example if each word is hashed into 4 bit positions, the error probability is 1/16. The required size of the bit array is approximately  $nd \lg e$ , where n is the number of items in the set, and  $\lg e \approx 1.44$ .

In fact Bloom specifically discusses automatic hyphenation as an application for his scheme! The scenario is as follows. Suppose we have a relatively compact routine for hyphenation that works correctly for 90 percent of the words in a large dictionary, but it is in error or fails to hyphenate the other 10 percent. We would then like some way to test if a word belongs to the 10 percent, but we do not have room to store all of these words in main memory. If we instead use the superimposed coding scheme to test for these words, the space required can be much reduced. For example with d = 4 we only need about 6 bits per word. The penalty is that some words will be erroncously identified as being in the 10 percent. However, this is acceptable because usually the test word will be rejected and we can then be sure that it is not one of the exceptions. (Either it is in the other 90 percent or it is not in the dictionary at all.) In the comparatively rare case that the word is accepted, we can go to secondary store, to check explicitly if the word is one of the exceptions. The above technique is actually used in some commercial hyphenation routines. For now, however, TEX will not have an external dictionary. Instead we will require that our hyphenation routine be essentially free of error (although it may not achieve complete hyphenation).

11

An extreme case of superimposed coding should also be mentioned, namely the bit-vector representation of a set. (Imagine that each word is associated with a single bit position, and one bit is allocated for each possible word.) This representation is often very convenient, because it allows set intersection and union to be performed by simple logical operations. But it also requires space proportional to the size of the universe of the set, which is impractical for words longer than three or four characters.

Tries

The final class of data structures we will consider are the digital search trees, first described by de la Briandais [9] and Fredkin [10]. Fredkin also introduced the term "trie" for this class of trees. (The term was derived from the word retrieval, although it is now pronounced "try".)

Tries are distinct from the other data structures discussed so far because they explicitly assume that the keys are a sequence of values over some (finite) alphabet, rather than a single indivisible entity. Thus tries are particularly well-suited for handling variable-length keys. Also, when appropriately implemented, tries can provide compression of the set represented, because common prefixes of words are combined together; words with the same prefix follow the same search path in the trie.

A trie can be thought of as an m-ary tree, where m is the number of characters in the alphabet. A search is performed by examining the key one character at a time and using an m-way branch to follow the appropriate path in the trie, starting at the root.

We will use the set of 31 most common English words, shown below, to illustrate different ways of implementing a trie.

A	FOR	IN	THE
AND	FROM	IS	THIS
ARE	HAD	IT	TO
AS	HAVE	NOT	WAS
AT	HE	OF	WHICH
			7.1 T PR 7 8

#### HER WITH BE ON YOU OR HIS BUT THAT BY

#### Figure 4. The 31 most common English words.

![](_page_16_Picture_0.jpeg)

12

![](_page_16_Picture_1.jpeg)

### $(\underline{U})$ $(\underline{H})$ $(\underline{H})$

### Figure 5. Linked trie for the 31 most common English words.

4 . . . .

Figure 5 shows a *linked trie* representing this set of words. In a linked trie, the m-way branch is performed using a sequential series of comparisons. Thus in Figure 5 each node represents a yes-no test against a particular character. There are two link fields indicating the next node to take depending on the outcome of the test. On a 'yes' answer, we also move to the next character of the key. The underlined characters are terminal nodes, indicated by an extra bit in the node. If the word ends when we are at a terminal node, then the word is in the set. Note that we do not have to actually store the keys in the trie, because each

node implicitly represents a prefix of a word, namely the sequence of characters leading to that node.

A linked trie is somewhat slow because of the sequential testing required for each character of the key. The number of comparisons per character can be as large as m, the size of the alphabet. In addition, the two link fields per node are somewhat wasteful of space. (Under certain circumstances, it is possible to eliminate one of these two links. We will explain this later.)

In an *indexed trie*, the *m*-way branch is performed using an array of size *m*. The elements of the array are pointers indicating the next family of the trie to go to when the given character is scanned, where a "family" corresponds to the group of nodes in a linked trie for testing a particular character of the key. When performing a search in an indexed trie, the appropriate pointer can be accessed by

simply indexing from the base of the array. Thus search will be quite fast. But indexed tries typically waste a lot of space, because most of the arrays have only a few "valid" pointers (for words in the trie), with the rest of the links being null. This is especially common near the bottom of the trie. Figure 6 shows an indexed trie for the set of 31 common words. This representation requires  $26 \times 32 =$ 832 array locations, compared to 59 nodes for the linked trie. Various methods have been proposed to remedy the disadvantages of linked and indexed tries. Trabb Pardo [11] describes and analyzes the space requirements of some simple variants of binary tries. Knuth [4, ex. 6.3-20] analyzes a composite method where an indexed tric is used for the first few levels of the trie, switching to sequential search when only a few keys remain in a subtrie. Mehlhorn [12] suggests using a kinary search tree to represent each family of a trie. This requires storage proportional to the number of "valid" links, as in a linked trie, but allows each character of the key to be processed in at most  $\log m$  comparisons. Maly [13] has proposed a "compressed trie" that uses an implicit representation to eliminate links entirely. Each level of the trie is represented by a bit array, where the bits indicate whether or not some word in the set passes through the node corresponding to

14

![](_page_18_Figure_1.jpeg)

										8		9					
-												0					T
										10							
								0									
12			14			15											
		0													1	3	
			0														
												0					
													0				
									0				0	0			
										18							
									1					0			
				0					0			0					
					21					0							
22			0			23					•						
								14						0			
													0				
25					26	29											
													0				
						27											
	28																
					0					1							
														30			
		-			0												

![](_page_18_Figure_3.jpeg)

### Figure 6. Indexed trie for the 31 most common English words.

that bit. In addition each family contains a field indicating the number of nonzero bits in the array for all nodes to the left of the current family, so that we can find the desired family on the next level. The storage required for each family is thus reduced to  $m + \log n$  bits, where n is the total number of keys. However, compressed tries cannot handle insertions and deletions easily, nor do they retain the speed of indexed tries.

#### Packed tries

Our idea is to use an indexed trie, but to save the space for null links by

packing the different families of the trie into a single large array, so that links from one family may occupy space normally reserved for links for other families that happen to be null. An example of this is illustrated below.

![](_page_19_Figure_6.jpeg)

(In the following, we will sometimes refer to families of the indexed trie as states, and pointers as transitions. This is by analogy with the terminology for finite-state machines.)

When performing a search in the trie, we need a way to check if an indexed pointer actually corresponds to the current family, or if it belongs to some other family that just happens to be packed in the same location. This is done by additionally storing the character indexing a transition along with that transition. Thus a transition belongs to a state only if its character matches the character we are indexing on. This test always works if one additional requirement is satisfied, namely that different states may not be packed at the same base location. The trie can be packed using a first-fit method. That is, we pack the states one at a time, putting each state into the lowest-indexed location in which it will fit (not overlapping any previously packed transitions, nor at an already occupied base location). On numerous examples based on typical word lists, this heuristic works extremely well. In fact, nearly all of the holes in the trie are often filled by

#### transitions from other states.

Figure 7 shows the result when the indexed trie of Figure 6 is packed into a single array using the first-fit method. (Actually we have used an additional compression technique called suffix compression before packing the trie; this will be explained in the next section.) The resulting trie fits into just 60 locations. Note

![](_page_20_Figure_1.jpeg)

![](_page_20_Figure_2.jpeg)

![](_page_20_Figure_3.jpeg)

![](_page_20_Figure_4.jpeg)

![](_page_20_Figure_5.jpeg)

![](_page_20_Figure_6.jpeg)

Figure 7. Packed trie for the 31 most common English words.

that the packed trie is a single large array; the rows in the figure should be viewed. as one long row.

As an example, here's what happens when we search for the word HAVE in the packed trie. We associate the values 1 through 26 with the letters A through Z. The root of the trie is packed at location 0, so we begin by looking at location 8 corresponding to the letter H. Since 'H30' is stored there, this is a valid transition and we then go to location 30. Indexing by the letter A, we look in location 31, which tells us to go to 29. Now indexing by V gets location 51, which points to 2. Finally indexing by E gets location 7, which is underlined, indicating that the word HAVE is indeed in the set.

16

#### Suffix compression

A big advantage of the trie data structure is that common prefixes of words are combined automatically into common paths in the trie. This provides a good deal of compression. To save more space, we can try to take advantage of common suffixes.

One way of doing this is to construct a trie in the usual manner, and then merge common subtries together, starting from the leaves (lieves) and working upward. We call this process suffix compression.

For example, in the linked trie of Figure 5 the terminal nodes for the words HIS and THIS, both of which test for the letter S and have no successors, can be combined into a single node. That is, we can let their parent nodes both point to the same node; this does not change the set of words accepted by the trie. It turns out that we can then combine the parent nodes, since both of them test for I and-go to the S node if successful, otherwise stop (no left successor). However, the grandparent nodes (which are actually siblings of the I nodes) cannot be combined even though they both test for E, because one of them goes to a terminal R node upon success, while the other has no right successor.

With a larger set of words, a great deal of merging can be possible. Clearly all leaf nodes (nodes with no successors) that test the same character can be combined together. This alone saves a number of nodes equal to the number of words in the dictionary, minus the number of words that are prefixes of other words, plus at most 26. In addition, as we might expect, longer suffixes such as -ly, -ing, or -tion can frequently be combined.

The suffix compression process may sound complicated, but actually it can be described by a simple recursive algorithm. For each node of the trie, we first

compress each of its subtries, then determine if the node can be merged with some other node. In effect, we traverse the trie in depth-first order, checking each node to see if it is equivalent to any previously seen node. A hash table can be used to identify equivalent nodes, based on their (merged) transitions. The identification of nodes is somewhat easier using a binary tree representation of the trie, rather than an *m*-ary representation, because each node will then have just two link fields in addition to the character and output bit. Thus it will be convenient to use a linked trie when performing suffix compression. The linked representation is also more convenient for constructing the trie in the first place, because of the ease of performing insertions.

After applying suffix compression, the trie can be converted to an indexed trie and packed as described previously. (We should remark that performing suffix compression on a linked trie can yield some additiona' compression, because trie families can be partially merged. However such compression is lost when the trie is converted to indexed form.) The author has performed numerous experiments with the above ideas. The results for some representative word lists are shown in Table 1 below. The last three columns show the number of nodes in the linked, suffix-compressed, and packed tries, respectively. Each transition of the packed trie consists of a pointer, a character, and a bit indicating if this is an accepting transition.

word list	words	characters	linked	compressed	packed
pascal	35	145	125	104	120
murray	2720	19,144	8039	4272	4285
pocket	31,036	247,612	92,339	38,619	38,638
unabrd	235.545	2.256.805	759.045		

\_\_\_\_\_

#### Table 1. Suffix-compressed pucked tries.

The algorithms for building a linked trie, suffix compression, and first-fit packing are used in TEX82 to preprocess the set of hyphenation patterns into a packed trie used by the hyphenation routine. A WEB description of these algorithms can be found in [14].

#### Derived forms

Most dictionaries do not list the most common derived forms of words, namely regular plurals of nouns and verbs (-s forms), participles and gerunds of verbs (-ed and -ing forms), and comparatives and superlatives of adjectives (-er and -est). This makes sense, because a user of the dictionary can easily determine when a word possesses one of these regular forms. However, if we use the word list from a typical dictionary for spelling checking, we will be faced with the problem of determining when a word is one of these derived forms. Some spelling checkers deal with this problem by attempting to recognize affixes. This is done not only for the derived forms mentioned above but other common variant forms as well, with the purpose of reducing the number of words that have to be stored in the dictionary. A set of logical rules is used to determine when certain prefixes and suffixes can be stripped from the word under consideration. However such rules can be quite complicated, and they inevitably make errors. The situation is not unlike that of finding rules for hyphenation, which should not be surprising, since affix recognition is an important part of any rule-based hyphenation algorithm. This problem has been studied in some detail in a series of papers by Resnikoff and Dolby [15]. Since affix recognition is difficult, it is preferable to base a spelling checker on a complete word list, including all derived forms. However, a lot of additional space will be required to store all of these forms, even though much of the added data is

19

redundant. We might hope that some appropriate method could provide substantial compression of the expanded word list. It turns out that suffix-compressed tries handle this quite well. When derived forms were added to our pocket dictionary word list, it increased in size to 49,858 words and 404,946 characters, but the resulting packed trie only increased to 46,553 transitions (compare the pocket dictionary statistics in Table 1).

"Hyphenation programs also need to deal with the problem of derived forms. In our pattern-matching approach, we intend to extract the hyphenation rules automatically from the dictionary. Thus it is again preferable for our word list to include all derived forms.

The creation of such an expanded word list required a good deal of work. The author had access to a computer-readable copy of Webster's Pocket Dictionary [16], including parts of speech and definitions. This made it feasible to identify nouns, verbs, etc., and to generate the appropriate derived forms mechanically. Unfortunately the resulting word lists required extensive editing to eliminate many never-used or somewhat nonsensical derived forms, e.g. 'informations'.

#### Spelling checkers

Computer-based word processing systems have recently come into widespread use. As a result there has been a surge of interest in programs for automatic spelling checking and correction. Here we will consider the dictionary representations used

by some existing spelling checkers.

One of the earliest programs, designed for a large timesharing computer, was the DEC-10 SPELL program written by Ralph Gorin [17]. It uses a 12,000 word dictionary stored in main memory. A simple hash function assigns a unique 'bucket' to each word depending on its length and the first two characters. Words in the same bucket are listed sequentially. The number of words in each bucket is relatively small (typically 5 to 50 words), so this representation is fairly efficient for searching. In addition, the buckets provide convenient access to groups of similar words; this is useful when the program tries to correct spelling errors.

The dictionary used by SPELL does not contain derived forms. Instead some simple affix stripping rules are normally used; the author of the program notes that

#### these are "error-prone".

Another spelling checker is described by James L. Peterson [18]. His program uses three separate dictionaries: (1) a small list of 258 common English words, (2) a dynamic 'cache' of about 1000 document-specific words, and (3) a large, comprehensive dictionary, stored on disk. The list of common words (which is static) is represented using a suffix-compressed linked trie. The dynamic cache is maintained

using a hash table. Both of these dictionaries are kept in main memory for speed. The disk dictionary uses an in-core index, so that at most one disk access is required per search.

Robert Nix [19] describes a spelling checker based on the superimposed coding method. He reports that this method allows the dictionary from the SPELL program to be compressed to just 20 percent of its original size, while allowing 0.1% chance of error.

A considerably different approach to spelling checking was taken by the TYPO

program developed at Bell Labs [20]. This program uses digram and trigram frequencies to identify "improbable" words. After processing a document, the words are listed in order of decreasing improbability for the user to peruse. (Words appearing in a list of 2726 common technical words are not shown.) The authors report that this format is "psychologically rewarding", because many errors are found at the beginning, inducing the user to continue scanning the list until errors become rare.

In addition to the above, there have recently been a number of spelling checkers developed for the "personal computer" market. Because these programs run on small microprocessor-based systems, it is especially important to reduce the size of the dictionary. Standard techniques include hash coding (allowing some error), in-

core caches of common words, and special codes for common prefixes and suffixes. One program first constructs a sorted list of all words in the document, and then compares this list with the dictionary in a single sequential pass. The dictionary can then be stored in a compact form suited for sequential scanning, where each word is represented by its difference from the previous word. Besides simply detecting when words are not in a dictionary, the design of a practical spelling checker involves a number of other issues. For example many spelling checkers also try to perform spelling correction. This is usually done by searching the dictionary for words similar to the misspelled word. Errors and suggested replacements can be presented in an interactive fashion, allowing the user to see the context from the document and make the necessary changes. The contents of the dictionary are of course very important, and each user may want to modify the word list to match his or her own vocabulary. Finally, a plain spelling checker cannot detect problems such as incorrect word usage or mistakes in grammar; a more sophisticated program performing syntactic and perhaps semantic analysis of the text would be necessary.

#### 21

#### Conclusion and related ideas

The dictionary problem is a fundamental problem of computer science, and it has many applications besides spelling checking. Most data structures for this problem consider the elements of the set as atomic entities, fitting into a single computer word. However in many applications, particularly word processing, the keys are actually variable-length strings of characters. Most of the standard techniques are somewhat awkward when dealing with variable length keys. Only the trie data structure is well-suited for this situation.

We have proposed a variant of tries that we call a packed trie. Search in a

packed trie is performed by indexing, and it is therefore very fast. The first-fit packing technique usually produces a fairly compact representation as well. We have not discussed how to perform dynamic insertions and deletions with a packed trie. In Chapter 4 we discuss a way to handle this problem, when no suffix compression is used, by repacking states when necessary. The idea of suffix compression is not new. As mentioned, Peterson's spelling checker uses this idea also. But in fact, if we view our trie as a finite-state machine, suffix compression is equivalent to the well-known idea of state minimization. In our case the machine is acyclic, that is, it has no loops. Suffix compression is also closely related to the common subexpression problem from compiler theory. In particular, it can be considered a special case of a problem

called acyclic congruence closure, which has been studied by Downey, Sethi, and Tarjan [21]. They give a linear-time algorithm for suffix compression that does not use hashing, but it is somewhat complicated to implement and requires additional data structures.

The idea for the first-fit packing method was inspired by the paper "Storing a sparse table" by Tarjan and Yao [22]. The technique has been used for compressing parsing tables, as discussed by Zeigler [23] (see also [24]). However, our packed trie implementation differs somewhat from the applications discussed in the above references, because of our emphasis on space minimization. In particular, the idea of storing the character that indexes a transition, along with that transition, seems to be new. This has an advantage over other techniques for distinguishing states, such as the use of back pointers, because the character requires fewer bits.

The paper by Tarjan and Yao also contains an interesting theorem characterizing the performance of the first-fit packing method. They consider a modification suggested by Zeigler, where the states are first sorted into decreasing order based on the number of non-null transitions in each state. The idea is that small states, which can be packed more easily, will be saved to the end. They prove that if the

22

distribution of transitions among states satisfies a "harmonic decay" condition, then essentially all of the holes in the first-fit packing will be filled. More precisely, let n(l) be the total number of non-null transitions in states with more than l transitions, for  $l \ge 0$ . If the harmonic decay property  $n(l) \le n/(l+1)$ is satisfied, then the first-fit-decreasing packing satisfies  $0 \le b(i) \le n$  for all i, where n = n(0) is the total number of transitions and b(i) is the base location at which the *i*th state is packed.

The above theorem does not take into account our additional restriction that

no two states may be packed at the same base location. When the proof is modified to include this restriction, the bound goes up by a factor of two. However in practice we seem to be able to do much better.

The main reason for the good performance of the first-fit packing scheme is the fact that there are usually enough single-transition states to fill in the holes created by larger states. It is not really necessary to sort the states by number of transitions; any packing order that distributes large and small states fairly evenly will work well. We have found it convenient simply to use the order obtained by traversing the linked trie.

Improvements on the algorithms discussed in this chapter are possible in certain cases. If we store a linked trie in a specific traversal order, we can eliminate one of the link fields. For example, if we list the nodes of the trie in preorder, the left successor of a node will always appear immediately after that node. An extra bit is used to indicate that a node has no left successor. Of course this technique works for other types of trees as well.

If the word list is already sorted, linked trie insertion can be performed with only a small portion of the trie in memory at any time, namely the portion along the current insertion path. This can be a great advantage if we are are processing a large dictionary and cannot store the entire linked trie in memory.

![](_page_26_Picture_8.jpeg)

#### Chapter 3

# Hyphenation

Let us now try to apply the ideas of the previous chapter to the problem of hyphenation. TEX82 will use the pattern matching method described in Chapter 1, but we shall first discuss some related approaches that were considered.

### Finite-state machines with output

We can modify our trie-based dictionary representation to perform hyphenation by changing the output of the trie (or finite-state machine) to a multiple-valued output indicating how the word can be hyphenated, instead of just a binary yes-no output indicating whether or not the word is in the dictionary. That is, instead of associating a single bit with each trie transition, we would have a larger "output" field indicating the hyphenation "action" to be taken on this transition. Thus on recognizing the word hy-phen-a-tion, the output would say "you can hyphenate this word after the second, sixth, or seventh letters".

To represent the hyphenation output, we could simply list the hyphen positions, or we could use a bit vector indicating the allowable hyphen points. Since there are only a few hundred different outputs and most of them occur many times, we can save some space by assigning each output a unique code and storing the actual hyphen positions in a separate table.

To conveniently handle the variable number of hyphen positions in outputs, we will use a linked representation that allows different outputs to share common portions of their output lists. This is implemented using a hash table containing pairs of the form (*output*, *next*), where *output* is a hyphenation position and *next* is a (possibly null) pointer to another entry in the table. To add a new output list to the table, we hash each of its outputs in turn, making each output point to the previous one. Interestingly, this process is quite similar to suffix compression. The trie with hyphenation output can be suffix-compressed and packed in the

### same manner as discussed in Chapter 2. Because of the greater variety of outputs more of the subtries will be distinct, and there is somewhat less compression.

23

#### HYPHENATION

From our pocket dictionary (with hyphens), for example, we obtained a packed trie occupying 51,699 locations.

We can improve things slightly by "pushing outputs forward". That is, we can output partial hyphenations as soon as possible instead of waiting until the end of the word. This allows some additional suffix compression.

For example, upon scanning the letters hyph at the beginning of a word, we can already say "hyphenate after the second letter" because this is allowed for all words beginning with those letters. Note we could not say this after scanning j. at hyp, because of words like hyp-not-ic. Upon further scanning ena, we can say "hyphenate after the sixth letter".

When implementing this idea, we run into a small problem. There are quite a few words that are prefixes of other words, but hyphenate differently on the letters they have in common, e.g. ca-ret and care-tak-er, or as-pi-rin and aspir-ing. To avoid losing hyphenation output, we could have a separate output whenever an end-of-word bit appears, but a simpler method is to append an end-ofword character to each word before inserting it into the trie. This increases the size of the linked trie considerably, but suffix compression merges most of these nodes together.

With the above modifications, the packed trie for the pocket dictionary was

#### reduced to 44,128 transitions.

Although we have obtained substantial compression of the dictionary, the result is still too large for our purposes. The problem is that as long as we insist that only words in the dictionary be hyphenated, we cannot hope to reduce the space required to below that needed for spelling checking alone. So we must give up this restriction.

For example, we could eliminate the end-of-word bit. Then after pushing outputs forward, we can prune branches of the trie for which there is no further output. This would reduce the pocket dictionary trie to 35,429 transitions.

#### Minimization with don't cares

In this section we describe a more drastic approach to compression that takes

advantage of situations where we "don't care" what the algorithm does. As previously noted, most of the states in an indexed trie are quite sparse; that is, only a few of the characters have explicit transitions. Since the missing transitions are never accessed by words in our dictionary, we can allow them to be filled by arbitrary transitions.

![](_page_29_Picture_1.jpeg)

This should not be confused with the overlapping of states that may occur in the trie-packing process. Instead, we mean that the added transitions will actually become part of the state.

There are two ways in which this might allow us to save more space in the minimization process. First, states no longer have to be identical in order to be merged; they only have to agree on those characters where both (or all) have explicit transitions. Second, the merging of non-equivalent states may allow further merging that was not previously possible, because some transitions have now become equivalent. For example, consider again the trie of Figure 5. When discussing suffix compression, we noted that the terminal S nodes for the words HIS and THIS could be merged together, but that the parent chains, each containing transitions for A, E, and I, could not be completely merged. However, in minimization with don't cares these two states can be merged. Note that such a merge will require that the DV state below the first A be merged with the T below the second A; this can be done because those states have no overlapping transitions. As another example, notice that if the word AN were added to our vocabulary, then the NRST chain succeeding the root A node could be merged with the NST chain below the initial I node. (Actually, it doesn't make much sense to do minimization with don't cares on a trie used to recognize words in a dictionary, but we will ignore that objection for the purposes of this example.)

Unfortunately, trie minimization with don't cares seems more complicated than the suffix-compression process of Chapter 2. The problem is that states can be merged in more than one way. That is, the collection of mergeable states no longer forms an equivalence relation, as in regular finite-state minimization. In fact, we can sometimes obtain additional compression by allowing the same state to appear more than once. Another complication is that don't care merges can introduce loops into our trie.

Thus it seems that finding the minimum size trie will be difficult. Pfleeger [25] has shown this problem to be NP-complete, by transformation from graph coloring; however, his construction requires the number of transitions per state to be unbounded. It may be possible to remove this requirement, but we have not proved this. So in order to experiment with trie minimization with don't cares, we have made some simplifications. We start by performing suffix compression in the usual manner. We then go through the states in a bottom-up order, checking each to see if it can be merged with any previous state by taking advantage of don't cares. Note that such merges may require further merges among states already seen.

#### HYPHENATION

26

We only try merges that actually save space, that is, where explicit transitions are merged. Otherwise, states with only a few transitions are very likely to be mergeable, but such merges may constrain us unnecessarily at a later stage of the minimization. In addition, we will not consider having multiple copies of states. Even this simplified algorithm can be quite time consuming, so we did not try it on our pocket dictionary. On a list of 2726 technical words, don't care minimization reduced the number of states in the suffix-compressed, output-pruned trie from 1685 to just 283, while the number of transitions was reduced from 3627 to 2427. However, because the resulting states were larger, the first-fit packing performed rather poorly, producing a packed trie with 3408 transitions. So in this case don't care minimization yielded an additional compression of less than 10 percent. Also, the behavior of the resulting hyphenation algorithm on words not in the dictionary became rather unpredictable. Once a word leaves the "known" paths of the packed trie, strange things might happen!

We can get even wilder effects by carrying the don't care assumption one step further, and eliminating the character field from the packed trie altogether (leaving just the output and trie link). Words in the dictionary will always index the correct transitions, but on other words we now have no way of telling when we have reached an invalid trie transition.

It turns out that the problem of state minimization with don't cares was studied

in the 1960s by electrical engineers, who called it "minimization of incompletely specified sequential machines" (see e.g. [26]). However, typical instances of the problem involved machines with only a few states, rather than thousands as in our case, so it was often possible to find a minimized machine by hand. Also, the emphasis was on minimizing the number of states of the machine, rather than the number of state transitions.

In ordinary finite-state minimization, these are equivalent, but don't care minimization can actually introduce extra transitions, for example when states are duplicated. In the old days, finite-state machines were implemented using combinational logic, so the most important consideration was to reduce the number of states. In our trie representation, however, the space used is proportional to the number of transitions. Furthermore, finite-state machines are now often implemented using PLA's (programmed logic arrays), for which the number of transitions is also the best measure of space.

Pattern matching Since trie minimization with don't cares still doesn't provide sufficient compression, and since it lead to unpredictable behavior on words not in the dictionary,

#### HYPHENATION

27

we need a different approach. It seems expensive to insist on complete hyphenation of the dictionary, so we will give up this requirement. We could allow some errors; or to be safer, we could allow some hyphens to be missed.

We now return to the pattern matching approach described in Chapter 1. Some further arguments as to why this method seems advantageous are given below. We should first reassure the reader that all the discussion so far has not been in vain, because a packed trie will be an ideal data structure for representing the patterns in the final hyphenation algorithm. Here the outputs will include the hyphenation level as well as the intercharacter position.

Hyphenating and inhibiting patterns allow considerable flexibility in the performance of the resulting algorithm. For example, we could allow a certain amount of error by using patterns that aren't always safe (but that presumably do find many correct hyphens).

We can also restrict ourselves to partial hyphenation in a natural way. That is, it turns out that a relatively small number of patterns will get a large fraction of the hyphens in the dictionary. The remaining hyphens become harder and harder to find, as we are left with mostly exceptional cases. Thus we can choose the most effective patterns first, taking more and more specialized patterns until we run out of space.

In addition, patterns perform quite well on words not in the dictionary, if those

#### words follow "normal" pronunciation rules.

Patterns are "context-free"; that is, they can apply anywhere in a word. This seems to be an important advantage. In the trie-based approach discussed earlier in this chapter, a word is always scanned from beginning to end and each state of the trie 'remembers' the entire prefix of the word scanned so far, even if the letters scanned near the beginning no longer affect the hyphenation of the word. Suffix compression eliminates some of this unnecessary state information, by combining states that are identical with respect to future hyphenation. Minimization with don't cares takes this further, allowing 'similar' states to be combined as long as they behave identically on all characters that they have in common. However, we have seen that it is difficult to guide the minimization with don't

cares to achieve these reductions. Patterns embody such don't care situations naturally (if we can find a good way of selecting the patterns). The context-free nature of patterns helps in another way, as explained below. Recall that we will use a packed trie to represent the patterns. To find all patterns that match in a given word, we perform a search starting at each letter of the word. Thus after completing a search starting from some letter position, we may have to

28

back up in the word to start the next search. By contrast, our original tric-based approach works with no backup.

Suppose we wanted to convert the pattern trie into a finite-state recognizer that works with no backup. This can be done in two stages. We first add "failure links" to each state that tell which state to go to if there is no explicit transition for the current character of the word. The failure state is the state in the trie that we would have reached, if we had started the search one letter later in the word. Next, we can convert the failure-link machine into a true finite-state machine by-filling in the missing transitions of each state with those of its failure state. (For

more details of this process, see [27], [28].)

However, the above state merging will introduce a lot of additional transitions. Even using failure links requires one additional pointer per state. Thus by performing pattern matching with backup, we seem to save a good deal of space. And in practice, long backups rarely occur.

Finally, the idea of inhibiting patterns seems to be very useful. Such patterns extend the power of a finite-state machine, somewhat like adding the "not" operator to regular expressions.

![](_page_32_Picture_6.jpeg)

Chapter 1

.

### Pattern generation

We now discuss how to choose a suitable set of patterns for hyphenation. In order to decide which patterns are "good", we must first specify the desired properties of the resulting hyphenation ....gorithm.

We obviously want to maximize the number of hyphens found, minimize the error, and minimize the space required by our algorithm. For example, we could try to maximize some (say linear) function of the above three quantities, or we could hold one or two of the quantities constant and optimize the others.

For TEX82, we wanted a hyphenation algorithm meeting the following requirements. The algorithm should use only a moderate amount of space (20-30K bytes), including any exception dictionary; and it should find as many hyphens as possible, while making little or no error. This is similar to the specifications for the original TEX algorithm, except that we now hope to find substantially more hyphens. Of course, the results will depend on the word list used. We decided to base the algorithm on our copy of Webster's Pocket Dictionary, mainly because this was

the only word list we had that included all derived forms.

We also thought that a larger dictionary would contain many rare or specialized words that we might not want to worry about. In priticular, we did not want such infrequent words to affect the choice of patterns, because we hoped to obtain a set of patterns embodying many of the "usual" rules for hyphenation. In developing the TrX82 algorithm, however, the word list was tuned up considerably. A few thousand common words were weighted more heavily so that they would be more likely to be hyphenated. In fact, the current algorithm guarantees complete hyphenation of the 676 most common English words (according to [29]), as well as a short list of common technical words (e.g. al-go-rithm). In addition, over 1000 "exception" words have been added to the dictionary,

to ensure that they would not be incorrectly hyphenated. Most of these were found by testing the algorithm (based on the initial word list) against a larger dictionary obtained from a publisher, containing about 115,000 entries. This produced about

29

10,000 errors on words not in the pocket dictionary. Most of these were specialized technical terms that we decided not to worry about, but a few hundred were embarrassing enough that we decided to add them to the word list. These included compound words (camp-fire), proper names (Af-ghan-i-stan), and new words (bio-rhythm) that probably did not exist in 1966, when our pocket dictionary was originally put online.

After the word list was augmented, a new set of patterns was generated, and a new list of exceptions was found and added to the list. Fortunately this process

### seemed to converge after a few iterations. Heuristics

The selection of patterns in an 'optimal' way seems very difficult. The problem is that several patterns may apply to a particular hyphen point, including both hyphenating and inhibiting patterns. Thus complicated interactions can arise if we try to determine, say, the minimum set of patterns finding a given number of hyphens. (The situation is somewhat analogous to a set cover problem.) Instead, we will select patterns in a series of "passes" through the word list. In each pass we take into account only the effects of patterns chosen in previous passes. Thus we sidestep the problem of interactions mentioned above. In addition, we will define a measure of pattern "efficiency" so that we can use

a greedy approach in each pass, selecting the most efficient patterns. Patterns will be selected one level at a time, starting with a level of hyphenating patterns. Patterns at each level will be selected in order of increasing pattern length. Furthermore patterns of a given length applying to different intercharacter positions (for example -tio and t-io) will be selected in separate passes through the dictionary. Thus the patterns of length n at a given level will be chosen in n+1passes through the dictionary.

At first we did not do this, but selected all patterns of a given length (at a given level) in a single pass, to save time. However, we found that this resulted in considerable duplication of effort, as many hyphens were covered by two or more patterns. By considering different intercharacter positions in separate passes, there is never any overlap among the patterns selected in a single pass. In each pass, we collect statistics on all patterns appearing in the dictionary, counting the number of times we could hyphenate at a particular point in the pattern, and the number of times we could not. For example, the pattern tio appears 1793 times in the pocket dictionary, and in 1773 cases we can hyphenate the word before the t, while in 20 cases we can

not. (We only count instances where the hyphen position occurs at least two letters from either edge of the word.)

These counts are used to determine the efficiency rating of patterns. For example if we are considering only "safe" patterns, that is, patterns that can always be hyphenated at a particular position, then a reasonable rating is simply the number of hyphens found. We could then decide to take, say, all patterns finding at least a given number of hyphens.

However, most of the patterns we use will make some error. How should these

patterns be evaluated? In the worst case, errors can be handled by simply listing them in an exception dictionary. Assuming that one unit of space is required to represent each pattern as well as each exception, the "efficiency" of a pattern could be defined as eff = good/(1 + bad) where good is the number of hyphens correctly found and bad is the number of errors made.

(The space used by the final algorithm really depends on how much compression is produced by the packed trie used to represent the patterns, but since it is hard to predict the exact number of transitions required, we just use the number of patterns as an approximate measure of size.)

By using inhibiting patterns, however, we can often do better than listing the exceptions individually. The quantity bad in the above formula should then be devalued a bit depending on how effective patterns at the next level are. So a better formula might be

$$f = \frac{good}{1 + bad/bad_eff}$$

where bad\_eff is the estimated efficiency of patterns at the next level (inhibiting errors at the current level).

Note that it may be difficult to determine the efficiency at the next level, when we are still deciding what patterns to take at the current level! We will use a pattern selection criterion of the form  $eff \ge thresh$ , but we cannot predict exactly how many patterns will be chosen and what their overall performance will be. The best we can do is use reasonable estimates based on previous runs of the pattern generation program. Some statistics from trial runs of this program are presented later in this

chapter.

Collecting pattern statistics So the main task of the pattern generation process is to collect count statistics about patterns in the dictionary. Because of time and space limitations this becomes an interesting data structure exercise.

For short (length 2 and 3) patterns, we can simply use a table of size 26<sup>2</sup> or 26<sup>3</sup>, respectively, to hold the counts during a pass through the dictionary. For longer patterns, this is impractical.

Here's the first approach we used for longer patterns. In a pass through the dictionary, every occurrence of a pattern is written out to a file, along with an indication of whether or not a hyphen was allowed at the position under consideration. The file of patterns is sorted to bring identical patterns together, and then a pass is made through the sorted list to compile the count statistics for each pattern. This approach makes it feasible to collect statistics for longer length patterns, and was used to conduct our initial experiments with pattern generation. However it is still quite time and space consuming, especially when sorting the large lists of patterns. Note that an external sorting algorithm is usually necessary. Since only a fraction of the possible patterns of a particular length actually occur in the dictionary, we could instead store them in a hash table or one of the other data structures discussed in Chapter 2. It turns out that a modification of our packed trie data structure is well-suited to this task. The advantages of the packed trie are very fast lookup, compactness, and graceful handling of variable length patterns.

.

Combined with some judicious "pruning" of the patterns that are considered, the memory requirements are much reduced, allowing the entire pattern selection process to be carried out "in core" on our PDP-10 computer.

By "pruning" patterns we mean the following. If a pattern contains a shorter pattern at the same level that has already been chosen, the longer pattern obviously need not be considered, so we do not have to count its occurrences. Similarly, if a pattern appears so few times in the dictionary that under the current selection criterion it can never be chosen, then we can mark the pattern as "hopeless" so that any longer patterns at this level containing it need not be considered. Pruning greatly reduces the number of patterns that must be considered, especially at longer lengths.

Dynamic packed tries

Unlike the static dictionary problem considered in Chapter 2, the set of patterns

to be represented is not known in advance. In order to use a packed trie for storing the patterns being considered in a pass through the dictionary, we need some way to dynamically insert new patterns into the trie. For any pattern, we start by performing a search in the packed trie as usual, following existing links until reaching a state where a new trie transition must be

![](_page_37_Picture_1.jpeg)

33

things considerably. We would need back pointers or reference counts to determine what nodes need to be unmerged, and we would need a hash table or other auxiliary information in order to remerge the newly added nodes. Furthermore, suffix merging does not produce a great deal of compression on the relatively short patterns we will be dealing with.

The simplest way of resolving the packing conflict caused by the addition of a

new transition is to just repack the changed state (and update the link of its parent state). To maintain good space utilization, we should try to fit the modified state among the holes in the trie. This can be done by maintaining a dynamic list of unoccupied cells in the trie, and using a first-fit search.

However, repacking turns out to be rather expensive for large states that are unlikely to fit into the holes in the trie, unless the array is very sparse. We can avoid this by packing such states into the free space immediately to the right of the occupied locations. The size threshold for attempting a first-fit packing can be adjusted depending on the density of the array, how much time we are willing to spend on insertions, or how close we are to running out of room. After adding the critical transition as discussed above, we may need to add

some more trie nodes for the remaining characters of the new pattern. These new states contain just a single transition, so they should be easy to fit into the trie. The pattern generation program uses a second packed trie to store the set of patterns selected so far. Recall that, before collecting statistics about the patterns in each word, we must first hyphenate the word according to the patterns chosen in previous passes. This is done not only to determine the current partial hyphenation, but also to identify pruned patterns that need not be considered. Once again, the advantages of the packed trie are compactness and very fast "hyphenation". At the end of a pass, we need to add new patterns, including "hopeless" patterns, to the trie. Thus it will be convenient to use a dynamic packed trie here as well. At the end of a level, we probably want to delete hopeless patterns from the trie in order to recover their space, if we are going to generate more levels. This

turns out to be relatively easy; we just remove the appropriate output and return any freed nodes to the available list.

Below we give some statistics that will give an idea of how well a dynamic packed trie performs. We took the current set of 4447 hyphenation patterns, randomized them, and then inserted them one-by-one into a dynamic packed trie.

(Note that in the situations described above, there will actually be many searches per insertion, so we can afford some extra effort when performing insertions.) The patterns occupy 7214 trie nodes, but the packed trie will use more locations, depending on the setting of the first-fit packing threshold. The columns of the table show, respectively, the maximum state size for which a first-fit packing is attempted, the number of states packed, the number of locations tried by the first-fit procedure (this dominates the running time), the number of states repacked, and the number of locations used in the final packed trie.

thrach made first fit unnade this.

nresn	pack	urst_nt	unpack	trie_max	
00	6113	877,301	2781	9671	
13	6060	761,228	2728	9458	
9	6074	559,835	2742	9606	
7	6027	359,537	2695	9606	
5	5863	147,468	2531	10,366	
4	5746	63,181	2414	11,209	
3	5563	33,826	2231	13,296	
2	5242	19,885	1910	15,009	
1	4847	8956	1515	16,536	
0	4577	6073	1245	18,628	

Table 2. Dynamic packed trie statistics.

#### Experimental results

34

We now give some results from trial runs of the pattern generation program," and explain how the current TrX82 patterns were generated. As mentioned earlier, the development of these patterns involved some augmentation of the word list. The results described here are based on the latest version of the dictionary. At each level, the selection of patterns is controlled by three parameters called good\_wt, bad\_wt, and thresh. If a pattern can be hyphenated good times at a particular position, but makes bad errors, then it will be selected if

 $good * good_wt - bad * bad_wt \geq thresh.$ 

Note that the efficiency formula given earlier in this chapter can be converted into the above form.

We can first try using only safe patterns, that is, patterns that can always be hyphenated at a particular position. The table below shows the results when all safe patterns finding at least a given number of hyphens are chosen. Note that

35

parameters patterns hyphens percent  $1 \propto 40$ 401 31,083 35.2%  $1 \propto 20$ 1024 45,310 51.3%  $1 \propto 10$ 2272 66.3% 58,580  $1 \infty 5$ 4603 79.2% 70,014  $1 \propto 3$ 7052 76,236 86.2%  $1 \propto 2$ 10,456 94.4% 83,450  $1 \infty 1$ 16,336 98.7% 87,271

Table 3. Safe hyphenating patterns.

5

an infinite bad\_wt ensures that only safe patterns are chosen. The table shows the number of patterns obtained, and the number and percentage of hyphens found. We see that, roughly speaking, halving the threshold doubles the number of patterns, but only increases the percentage of hyphens by a constant amount. The last 20 percent or so of hyphens become quite expensive to find. (In order to save computer time, we have only considered patterns of length 6 or less in obtaining the above statistics, so the figures do not quite represent all patterns above a given threshold. In particular, the patterns at threshold 1 do not find 100% of the hyphens, although even with indefinitely long patterns there would still be a few hyphens that would not be found, such as re-cord.) The space required to represent patterns in the final algorithm is slightly more than one trie transition per pattern. Each transition occupies 4 bytes (1 byte each for character and output, plus 2 bytes for trie link). The output table requires an additional 3 bytes per entry (hyphenation position, value, and next output), but there are only a few hundred outputs. Thus to stay within the desired space limitations for TFX82, we can use at most about 5000 patterns. We next try using two levels of patterns, to see if the idea of inhibiting patterns actually pays off. The results are shown below, where in each case the initial level of hyphenating patterns is followed by a level of inhibiting patterns that remove nearly all of the error.

The last set of patterns achieves 86.7% hyphenation using 4696 patterns. By contrast, the 1  $\infty$  3 patterns from the previous table achieves 86.2% with 7052

patterns. So inhibiting patterns do help. In addition, notice that we have only used "safe" inhibiting patterns above; this means that none of the good hyphens are lost. We can do better by using patterns that also inhibit some correct hyphens. After a good deal of further experimentation, we decided to use five levels of patterns in the current TEX82 algorithm. The reason for this is as follows. In

36

.

.

parameters patterns hyphens percent 1 20 20 816 51,359 505 58.1% 0.6% 1 00 1 0 463 58.1% 0.1% 315 1 10 10 64,893 1694 73.5% 1.9% 1510 1 00 1 824 73.5% 0.2% 0 1531 155 76,632 5254 86.7% 5.9% 2573  $1 \infty 1$ 2123 0 4826 86.7% 0.5%

Table 4. Two levels of patterns.

addition to finding a high percentage of hyphens, we also wanted a certain amount of guaranteed behavior. That is, we wanted to make essentially no errors on words in the dictionary, and also to ensure complete hyphenation of certain common words. To accomplish this, we use a final level of safe hyphenating patterns, with the threshold set as low as feasible (in our case 4). If we then weight the list of important words by a factor of at least 4, the patterns obtained will hyphenate them completely (except when a word can be hyphenated in two different ways). To guarantee no error, the level of inhibiting patterns immediately preceding the final level should have a threshold of 1 so that even patterns applying to a single word will be chosen. Note these do not need to be "safe" inhibiting patterns, since the final level will pick up all hyphens that should be found. The problem is, if there are too many errors remaining before the last inhibiting level, we will need too many patterns to handle them. If we use three levels in all, then the initial level of hyphenating patterns can allow just a small amount of error. However, we would like to take advantage of the high efficiency of hyphenating patterns that allow a greater percentage of error. So instead, we will use an initial level of hyphenating patterns with relatively high threshold and allowing considerable error, followed by a 'coarse' level of inhibiting patterns removing most of the initial error. The third level will consist of relatively safe hyphenating patterns with a somewhat lower threshold than the first level, and the last two levels will be as described above.

The above somewhat vague considerations do not specify the exact pattern selection parameters that should be used for each pass, especially the first three passes. These were only chosen after much trial and error, which would take too long to describe here. We do not have any theoretical justification for these parameters; they just seem to work well. The table below shows the parameters used to generate the current set of TEX82 patterns, and the results obtained. For levels 2 and 4, the numbers in the "hyphens"

level parameters patterns hyphens percent 1 2 20 (4) 67,604 14,156 76.6% 16.0% 458 218(4)2 7407 11,942 68.2% 509 2.5% 147 (5) 3 83.2% 3.1% 985 13,198 551 321(6)82.0% 0.0% 4 2730 1647 1010 5  $1 \infty 4 (8)$ 1320 6428 89.3% 0.0% 0

37

Table 5. Current TEX82 patterns.

column show the number of good and bad hyphens inhibited, respectively. The numbers in parentheses indicate the maximum length of patterns chosen at that level.

A total of 4919 patterns (actually only 4447 because some patterns appear more than once) were obtained, compiling into a suffix-compressed packed trie occupying 5943 locations, with 181 outputs. As shown in the table, the resulting algorithm finds 89.3% of the hyphens in the dictionary. This improves on the one and two level examples discussed above. The patterns were generated in 109 passes through the dictionary, requiring about 1 hour of CPU time.

#### Examples

The complete list of hyphenation patterns currently used by TEX82 appears in the appendix. The digits appearing between the letters of a pattern indicate the hyphenation level, as discussed above.

Below we give some examples of the patterns in action. For each of the following words, we show the patterns that apply, the resulting hyphenation values, and the hyphenation obtained. Note that if more than one hyphenation value is specified for a given intercharacter position, then the higher value takes priority, in accordance with our level scheme. If the final value is odd, the position is an allowable hyphen point.

computer 4mip pu2t 5pute put3er co4m5pu2t3er com-put-er algorithm lig4 lgo3 igo 2ith 4hm alig4o3r2it4hm al-go-rithm hyphenation hy3ph he2n hena4 hen5at ina n2at itio 2io

#### hy3phe2n5a4t2ion hy-phen-ation

### concatenation o2n onic ica ina n2at itio 2io co2nicatein2ait2ion con-cate-na-tion mathematics math3 ath5em th2e ima atiic 4cs math5eimat1i4cs math-e-mat-ics

```
typesetting type3 eis2e 4t3t2 2t1in type3s2e4t3t2ing
  type-set-ting
program pr2 1gr pr2o1gram pro-gram
supercalifragilisticexpialidocious
  uipe ric 1ca al1i ag1i gil4 il1i il4ist is1t1 st21 sitic
  iexp x3p pi3a 2i1a i2al 2id 1do 1ci 2io 2us
  suiperical1ifrag1il4is1t2ic1ex3p2i3al2i1doic2io2us
```

38

#### su-per-cal-ifrag-ilis-tic-ex-pi-ali-do-cious

Below, we show a few interesting patterns. The reader may like to try figuring out what words they apply to. (The answers appear in the Appendix.)

. .

ain5o	hach4	n3uin	<b>5</b> spai	
ay5al	h5elo	nyp4	4tarc	
ear5k	if4fr	o5a5les	4todo	
e2mel	15ogo	orew4	uir4m	

And finally, the following patterns deserve mention:

3tex fon4t high5

![](_page_42_Picture_8.jpeg)

Chapter 5

17

## History and Conclusion

The invention of the alphabet was one of the greatest advances in the history of civilization. However, the ancient Phoenicians probably did not anticipate the fact that, centuries later, the problem of word hyphenation would become a major

headache for computer typesetters all over the world.

Most cultures have evolved a linear style of communication, whereby a train of thought is converted into a sequence of symbols, which are then laid out in neat rows on a page and shipped off to a laser printer.

The trouble was, as civilization progressed and words got longer and longer, it became occasionally necessary to split them across lines. At first hyphens were inserted at arbitrary places, but in order to avoid distracting breaks such as therapist, it was soon found preferable to divide words at syllable boundaries. Modern practice is somewhat stricter, avoiding hyphenations that might cause the reader to pronounce a word incorrectly (e.g. considera-tion) or where a single letter is split from a component of a compound word (e.g. cardi-ovascular).

The first book on typesetting, Joseph Moxon's Mechanick Exercises (1683), mentions the need for hyphenation but does not give any rules for it. A few dictionaries had appeared by this time, but were usually just word lists. Eventually they began to show syllable divisions to aid in pronunciation, as well as hyphenation. With the advent of computer typesetting, interest in the problem was renewed. Hyphenation is the 'H' of 'H & J' (hyphenation and justification), which are the basic functions provided by any typesetting system. The need for automatic hyphenation presented a new and challenging problem to early systems designers. Probably the first work on this problem, as well as many other aspects of computer typesetting, was done in the early 1950s by a French group led by G. D. Bafour. They developed a hyphenation algorithm for French, which was later adapted to English [U.S. Patent 2,762,485 (1955)].

Their method is quite simple. Hyphenations are allowed anywhere in a word except among the following letter combinations: before two consonants, two vowels,

39

#### HISTORY AND CONCLUSION

or x; between two vowels, consonant-h, e-r, or s-s; after two consonants where the first is not 1, m, n, r, or s; or after c, j, q, v, consonant-w, mm, lr, nb, nf, nl, nm, nn, or nr.

We tested this method on our pocket dictionary, and it found nearly 70 percent of the hyphens, but also about an equal amount of incorrect hyphens! Viewed in another way, about 65% of the erroneous hyphen positions are successfully inhibited, along with 30% of the correct hyphens. It turns out that a simple algorithm like this one works quite well in French; however for English this is not the case. Other early work on automatic hyphenation is described in the proceedings of

various conferences on computer typesetting (e.g. [30]). A good summary appears in [31], from which the quotes in the following paragraphs were taken. At the Los Angeles Times, a sophisticated logical routine was developed based on the grammatical rules given in Webster's, carefully refined and adapted for computer implementation. Words were analyzed into vowel and consonant patterns which were classified into one of four types, and rules governing each type applied. Prefix, suffix, and other special case rules were also used. The results were reportedly "85-95 percent accurate", while the hyphenation logic occupies "only 5,000 positions of the 20,000 positions of the computer's magnetic core memory, less space than would be required to store 500 8-letter words averaging two hyphens per word."

Perry Publications in Florida developed a dictionary look-up method, along with their own dictionary. An in-core table mapped each word, depending on its first two letters, into a particular block of words on tape. For speed, the dictionary was divided between four tape units, and "since the RCA 301 can search tape in both directions," each tape drive maintained a "homing position" at the middle of the tape, with the most frequently searched blocks placed closest to the homing positions.

In addition, they observed that many words could be hyphenated after the 3rd, 5th, or 7th letters. So they removed all such words from the dictionary (saving some space), and if a word was not found in the dictionary, it was hyphenated after the 3rd, 5th, or 7th letter.

A hybrid approach was developed at the Oklahoma Publishing Company. First

some logical analysis was used to determine the number of syllables, and to check if certain suffix and special case rules could be applied. Next the probability of hyphenation at each position in the word was estimated using three probability tables, and the most probable breakpoints were identified. (This seems to be the origin of the Time magazine algorithm described in Chapter 1.) An exception

#### HISTORY AND CONCLUSION

41

dictionary handles the remaining cases; however there was some difference of opinion as to the size of the dictionary required to obtain satisfactory results. Many other projects to develop hyphenation algorithms have remained proprietary or were never published. For example, IBM alone worked on "over 35 approaches to the simple problem of grammatical word division and hyphenation". By now, we might have hoped that an "industry standard" hyphenation algorithm would exist. Indeed Berg's survey of computerized typesetting [32] contains a description of what could be considered a "generic" rule-based hyphenation algo-

rithm (he doesn't say where it comes from). However, we have seen that any logical routine must stop short of complete hyphenation, because of the generally illogical basis of English word division.

The trend in modern systems has been toward the hybrid approach, where a logical routine is supplemented by an extensive exception dictionary. Thus the incore algorithm serves to reduce the size of the dictionary, as well as the frequency of accessing it, as much as possible.

A number of hyphenation algorithms have also appeared in the computer science literature. A very simple algorithm is described by Rich and Stone [33]. The two parts of the word must include a vowel, not counting a final e, es or ed. The new line cannot begin with a vowel or double consonant. No break is made between the letter pairs sh, gh, p, ch, th, wh, gr, pr, cr, tr, wr, br, fr, dr, vowel-r, vowel-n, or om. On our pocket dictionary, this method found about 70% of the hyphens with 45% error.

The algorithm used in the Bell Labs document compiler Roff is described by Wagner [34]. It uses suffix stripping, followed by digram analysis carried out in a back to front manner. In addition a more complicated scheme is described using four classes of digrams combined with an attempt to identify accented and nonaccented syllables, but this seemed to introduce too many errors. A version of the algorithm is described in [35]; interestingly, this reference uses the terms "hyphenating pattern" (referring to a Snobol string-matching pattern) as well as "inhibiting suffix". Ocker [36], in a master's thesis, describes another algorithm based on the rules in Webster's dictionary. It includes recognition of prefixes, suffixes, and special

letter combinations that help in determining accentuation, followed by an analysis of the "liquidity" of letter pairs to find the character pair corresponding to the greatest interruption of spoken sound.
Moitra et al [37] use an exception table, prefixes, suffixes, and a probabilistic break-value table. In addition they extend the usual notion of affixes to any letter

#### 42

#### HISTORY AND CONCLUSION

pattern that helps in hyphenation, including 'root words' (e.g. line, pot) intended to handle compound words.

Patterns as paradigm

Our pattern matching approach to hyphenation is interesting for a number of reasons. It has proved to be very effective and also very appropriate for the problem. In addition, since the patterns are generated from the dictionary, it is easy to accommodate changes to the word list, as our hyphenation preferences change or as new words are added. More significantly, the pattern scheme can be

readily applied to different languages, if we have a hyphenated word list for the language.

The effectiveness of pattern matching suggests that this paradigm may be useful in other applications as well. Indeed more general pattern, matching systems and the related notions of production systems and augmented transition networks (ATN's) are often used in artificial intelligence applications, especially natural language processing. While AI programs try to understand sentences by analyzing word patterns, we try to hyphenate words by analyzing letter patterns. One simple extension of patterns that we have not considered is the idea of character groups such as vowels and consonants, as used by nearly all other algorithmic approaches to hyphenation. This may seem like a serious omission, because

a potentially useful meta-pattern like 'vowel-consonant-consonant-vowel' would then expand to  $6 \times 20 \times 20 \times 6 = 14400$  patterns. However, it turns out that a suffixcompressed trie will reduce this to just 6 + 20 + 20 + 6 = 52 trie nodes. So our methods can take some advantage of such "meta-patterns".

In addition, the use of inhibiting as well as hyphenating patterns seems quite powerful. These can be thought of as rules and exceptions, which is another common AI paradigm.

Concerning related work in AI, we must especially mention the Meta-DENDRAL program [38], which is designed to infer automatically rules for mass-spectrometry. An example of such a rule is  $N-C-C-C \rightarrow N-C * C-C$ , which says that if the molecular substructure on the left side is present, then a bond fragmentation may occur as indicated on the right side. Meta-DENDRAL analyzes a set of mass-spectral

data points and tries to infer a set of fragmentation rules that can correctly predict the spectra of new molecules. The inference process starts with some fairly general rules and then refines them as necessary, using the experimental data as positive or negative evidence for the correctness of a rule.

#### HISTORY AND CONCLUSION

43

The fragmentation rules can in general be considerably more complicated than our simple pattern rules for hyphenation. The molecular "pattern" can be a treelike or even cyclic structure, and there may be multiple fragmentations, possibly involving "migration" of a few atoms from one fragment to another. Furthermore, there are usually extra constraints on the form of rules, both to constrain the search and to make it more likely that meaningful or "interesting" rules will be generated. Still, there are some striking similarities between these ideas and our pattern-matching approach to hyphenation.

#### Packed tries

Finally, the idea of packed tries deserves further investigation. An indexed trie can be viewed as a finite-state machine, where state transitions are performed by address calculation based on the current state and input character. This is extremely fast on most computers.

However indexing usually incurs a substantial space penalty because of space reserved for pointers that are not used. Our packing technique, using the idea of storing the index character to distinguish transitions belonging to different states, combines the best features of both the linked and indexed representations, namely space and speed. We believe this is a fundamental idea.

There are various issues to be explored here. Some analysis of different packing methods would be interesting, especially for the handling of dynamic updates to a packed trie.

Our hyphenation trie extends a finite-state machine with its hyphenation "actions". It would be interesting to consider other applications that can be handled by extending the basic finite-state framework, while maintaining as much of its speed as possible.

Another possibly interesting question concerns the size of the character and pointer fields in trie transitions. In our hyphenation trie half of the space is occupied by the pointers, while in our spelling checking examples from one-half to threefourths of the space is used for pointers, depending on the size of the dictionary. In the latter case it might be better to use a larger "character" size in the trie, in order to get a better balance between pointers and data.

When performing a search in a packed trie, following links will likely make us jump around in the trie in a somewhat random manner. This can be a disadvantage, both because of the need for large pointers, and also because of the lack of locality, which could degrade performance in a virtual memory environment. There are probably ways to improve on this. For example, Fredkin [10] proposes an interesting 'n-dimensional binary trie' idea for reducing pointer size.

#### HISTORY AND CONCLUSION

44

We have presented packed tries as a solution to the set representation problem, with special emphasis on data compression. It would be interesting to compare our results with other compression techniques, such as Huffman coding. Also, perhaps one could estimate the amount of information present in a hyphenated word list, as a lower bound on the size of any hyphenation algorithm. Finally, our view of finite-state machines has been based on the underlying assumption of a computer with random-access memory. Addressing by indexing seems to provide power not available in some other models of computation, such as pointer machine, or comparison-based models. On the other hand, a 'VLSI' or other hardware model (such as programmed logic arrays) can provide even greater power, eliminating the need for our perhaps contrived packing technique. But then other communication issues will be raised.

> If all problems of hyphenation have not been solved, at least some progress has been made since that night, when according to legend, an RCA Marketing Manager received a phone call from a disturbed customer. His 301 had just hyphenated "God".

> > --- Paul E. Justus (1972)

![](_page_48_Picture_4.jpeg)

#### TEX82 hyphenation patterns

.ach4 .ad4der .afit .al3t .am5at .an5c .ang4 .ani5m .ant4 .anSte .anti5s . . . 5. .ar4tie .ar4ty .as3c

.en3s .moSro .eq5ui5t .mu5ta .er4ri .muta5b .ni4c .euS .od2 .eye5 .odd5 .fes3 .of5te .for5mer .or5ato .or3c .or1d .gen3t4 .or3t .gebog .083 .gi5a .0s4t1 .gi4b .oth3 .go4r .out3

.ga2

.ge2

5

1

.under5 age4o .un1e 4agou .un5k ag11 4ag41 agin a2go Jagog ag3on1 .ven4de a5guer ag5u1 .ve5ra .wil51 a4gy aSha a3he ah41 aSho

.un5o

.un3u

.up3

.ure3

.us5a

.ye4

4ab.

a5bal

a5ban

a2n anSage Sanaly a3nar an3arc · anar41 a3nati 4and ande4s an3dis anidl an4dow a5nee a3nen an5est.

apoco asitr ap5ola apor51 a2ta apos3t aps5es atSac a3pu aque5 at5ap 2a2r ate5c ar3act abrade ar5adis ar3al abramete aran4g ara3p at3est

av14er asurba av31g avboc at3ab1 alvor Saway at3alo aw31 aw41y aws4 at5ech ar41c at3ego az4id at3en. ay5al at3era aye4 ater5n ays4 aSterna azi4er azz51

.asip	.hand51	.pud5al	abe2	ai2	a3neu	ar4at	at5ev	5ba.
.2515	.han5k	.pe5te	ab5erd	a5ia	2ang	a5ratio	4ath	badSger
.aster5	.he2	.pe5tit	abi5a	a3ic.	ang5ie	ar5ativ	ath5em	ba4ge
.atom5	.hero51	.pi4e	ab5it5ab	ai5ly	anigl	a5rau	a5then	balla
.au1d	.hes3	.pio5n	ab5lat	a4i4n	a4n1ic	ar5av4	at4ho	ban5dag
.av4i	.het3	.pi2t	ab5o5liz	ain5in	a3nies	araw4	ath5om	ban4e
.awn4	.hi3b	.pre3m	4abr	ain5o	an3i3f	arbal4	4ati.	ban3i
.ba4g	.hi3er	.ra4c	ab5rog	ait5en	an4ime	ar4chan	a5tia	barbið
.ba5na	.hon5ey	.ran4t	ab3ul	a1j	a5nimi	ar5dine	at515b	bari4a
.bas4e	.hon3o	.ratio5na	a4car	akien	a5nine	ar4dr	atlic	bas4si
.ber4	.hov5	.ree2	ac5ard	al5ab	an3io	ar5eas	at311	1bat
.be5ra	.id41	.re5mit	ac5aro	al3ad	a3nip	a3ree	ation5ar	ba4z
.be3sm	.idol3	.res2	a5ceou	a4lar	an3ish	ar3ent	at3itu	2b1b
.be5sto	.im3m	.re5stat	acier	4aldi	an3it	afress	a4tog	b2be
.bri2	.im5pin	.ri4g	a5chet	2ale	a3niu	ar4fi	a2tom	b3ber
.but4ti	.ini	.rit5u	4a2ci	al3end	an4kli	ar4fl	at5omis	bbi4na
.cam4pe	.in3ci	.ro4q	a3cie	a4lenti	5anniz	arii	a4top	4b1d
.can5c	.ine2	.ros5t	aciin	a51e5o	anos	ar5ial	a4tos	4be.
.capa5b	.in2k	.row5d	a3cio	alli	an5ot	ar3ian	altr	beak4
.car5ol	.in3s	.ru4d	ac5rob	al4ia.	anoth5	a3riet	at5rop	beat3
.ca4t	.ir5r	.sci3e	act5if	ali40	an2sa	ar4im	at4sk	4be2d
.ce4la	.1841	.self5	ac3ul	alSlev	an4sco	ar5inat	at4tag	be3da
.ch4	.ju3r	.sell5	ac4um	4allic	an4sn	ar3io	at5te	be3de
.chill5i	.la4cy	.se2n	a2d	4alm	an2sp	ar2iz	at4th	be3di
.ci2	.la4m	.se5rie	ad4din	a5log.	ans3po	ar2mi	a2tu	beigi
.cit5r	.lat5er	.sh2	ad5er.	a41y.	an4st	ar5o5d	at5ua	be5gu
. co3e	.lath5	· .si2	2adi	4alys	an4sur	a5roni	at5ue	1bel
.co4r	.1e2	.sing4	a3dia	5a5lyst	antal4	a3roo	at3ul	beili
.coi5ner	.leg5e	.st4	addica	5alyt.	an4tie	ar2p	at3ura	be3lo
.de4moi	.len4	.sta5b1	adi4er	<b>3alyz</b>	4anto	ar3q	a2ty	4be5m
.de3o	.lep5	. sy2	a3dio	4ama	an2tr	arre4	au4b	be5nig
.de3ra	.lev1	.ta4	a3dit	am5ab	an4tw	ar4sa	augh3	be5nu
.de3ri	.li4g	.te2	a5diu	am3ag	anJua	ar2sh	au3gu	4bes4
.des4c	.lig5a	.ten5an	ad4le	ama5ra	anJul	4as.	au412	be3sp
.dictio5	.li2n	.th2	ad3cw	am5asc	a5nur	as4ab	aun5d	be5str
.do4t	.1130	.ti2	ad5ran	a4matis	420	as3ant	au3r	3bet
.du4c	.li4t	.til4	ad4su	a4m5ato	apar4	ashi4	au5sib	bet5iz
.dumb5	.mag5a5	.tim5o5	4adu	am5era	ap5at	a5sia.	aut5en	be5tr
.earth5	.mal50	.ting4	a3duc	am3ic	ap5ero	a3sib	aulth	be3tw
.eas31	.man5a	.tin5k	ad5um	am5if	a3pher	a3sic	a2va	be3w
				이 성격 방법을 받았다. 이 이 가지 않는 것이 하는 것이 않아. 않아, 것이 하는 것이 같이 않아,	-			

.eb4 .mar5ti .ton4a ae4r am5ily 4aphi av3ag 5a5s14t besyo a4pilla ask31 261 aeri4e a5van amlin .me2 .to4p .eer4 4b3h as41 ave4no ap5illar ami4no .mer3c .eg2 a21 .top51 b12b a4soc av3era ap3in aff4 .e15d .tou5s a2mo .mester bi4d as5ph ap3ita av5ern a5mon .el3em .trib5ut a4gab .mis1 3bie av5ery as4sh a3pitu aga4n amor51 .enam3 .mist51 .unla biben as3tem avii ag5ell amp5on a2p1 .en3g .mon3e .un3ce

74

bi4er 20311 1611 bi3liz bina5r4 bin4d bi5net bi3ogr bibou bi2t 3bi3tio bi3tr 3bit5ua b5itz b1j

bk4

bouto 3chemi biv ch5ene 465 ch3er. 5by. ch3ers bys4 4chlin Schine. 1ca cab3in ch5iness caibl 5chini cach4 5chio "ca5den Schit ch12z 4cag4 2c5ah 3cho2 ca3lat ch4t1 cal4la 1ci call5in Scia 4calo c12a5b

co3pa 4daf 2dag cop3ic co4pl da2m2dan3g 4corb coro3a dard5 cos40 dark5 4dary cov1 3dat cove4 cow5a 4dativ coz5e 4dato co5zi 5dav4 dav5e 5day cras5t d1b Scrat. 5cratic d5c d1d4 cre3at

ciq

d2gy d1h2 5di. 'd413a dia5b di4cam d4ice 3dict 3did 5di3en dlif di3ge di4lato diin 1dina 3dine.

**5dron** dri4b dril4 dro4p 4drow 5drupli 4dry 2d1=2 ds4p d4sw d4sy d2th 1du diula du2c diuca

e4ben e4bit e3br e4cad ecanbc ecca5 0100 ecSessa ec21 e4cib ec5ificat ec5ifie ecbify ec3im eci4t e4gos e5cite ogiul

01114 e3fine ef5i5nite Selit eforbes elfuse. 4ogal eger4 eg51b eg4ic eg5ing e5git5 egōn e4go.

b212	can5d	cia5r	5cred	2de.	<b>5</b> dini	duc5er	e4clam	ofgur
blath5	can4e	ci5c	4c3reta	dea15	di5niz	4duct.	e4clus	begy
b41e.	can4ic	4cier	cre4v	deb5it	1dio	4ducts	e2col	e1h4
blen4	can5is	5cific.	cri2	de4bon	dio5g	du5el	e4comm	cher4
5blesp	can3iz	4cii	cri5f	decan4	di4pl	du4g	e4compe	012
£311s	can4ty	ci4la	c4rin	do4cil	dir2	d3ule	e4conc	ofic
b410	cany4	30111	cris4	de5com	diire	dum4be	e2cor	ei5d
blun4t	ca5per	2cim	Scriti	2d1ed	dirt51	du4n	ec3ora	eig2
4b1m	carbom	2cin	cro4pl	4dee.	dis1	4dup	eco5ro	ei5gl
4b3n	cast5er	c4ina	сгорбо	de5if	Edisi	du4pe	eicr	eSimb
bne5g	cas5tig	3cinat	cros4e	deli4e	d4is3t	div	e4crem	e3inf
3bod	40887	cin3em	cru4d	del5i5q	d2iti	d1w	ec4tan	eling
bod31	ca4th	cling	4c3s2	de5lo	1di1v	d2y	ec4te	eSinst
bo4e	4cativ	c5ing.	2c1t	d4em	d11	5dyn	eicu	eir4d
bol3ic	Cavbal	Scino	cta4b	5don.	d5k2	dy4se	e4cul	eit3e
bom4bi	c3c	cion4	ct5ang	3demic	4d51a	dys5p	ec3ula	ei3th
bon4a	ccha5	4cipe	c5tant	dem5ic.	3dle.	ela4b	2e2da	eSity
bon5at	cci4a	c13ph	c2te	de5mil	3dlod	e3act	4ed3d	e1j
3boo	ccompa5	4cipic	c3ter	de4mons	3dles.	ead1	e4dler	e4jud
5bor.	ccon4	Acista	c4ticu	demor5	441088	ead5ie	ede4s	ej5ud1
4blora	ccou3t	Acisti	ctim3i	1den	2d310	ea4ge	4edi	eki4n
bor5d	2ce.	2clit	ctu4r	de4nar	4d51u	ea5ger	e3dia	ek4la
5bore	4ced.	cit3is	c4tw	de3no	2d1y	ea41	ed3ib	ella
5buri	4ceden	Sciz	cud5	dent151	din .	ealSer	. ed3ica	e41a.
51084	Scel	ck1	c4uf	de3nu	4d1n4	eal3ou	edSim	e4lac
b5ota	Scel.	ck3i	c4ui	delp	1do	eam3er	ediit	elan4d
both5	Scell	1c414	cu5ity	de3pa	3do.	e5and	edi5z	előativ
bo4to	1cen	4clar	Sculi	depi4	do5de	ear3a	4edo	e41aw
bound3	Scenc	c5laratio	cul4tis	de2pu	5doe	ear4c	e4dol	elaxa4
4bp	2cen4e	Sclare	Scultu	d3eq	2d5of	ear5es	edon2	e3lea
4brit	4ceni	cle4m	cu2ma	d4erh	d4og	ear4ic	e4dri	elSebra
brothS	Scent	4clic	cSume	<b>Ederm</b>	do4la	ear4il	e4dul	Selec
265=2	Scep	clim4	cu4mi	dern5iz	dol14	ear5k	ed5ulo	e4led
beor4	cobram	cly4	3cun	der5s	do5lor	ear2t	ee2c	el3ega
2bt	4cess	сōn	cu3pi	des2	dom5iz	eart3e	eed31	e5len
bt41	Scess1	100	cu5py	d2es.	do3nat	ea5sp	ee21	e4l1er
bito	ces5s15b	co5ag	cur5a4b	deisc	doni4	e3ass	ee131	e11es
bStr	ces5t	coe2	cu5ria	de2s50	doo3d	east3	ee41y	•121
buf4fer	cet4	2cog	lcus	des3t1	dop4p	ea2t	ee2m	0121
bu4ga	c5e4ta	co4gr	cuss41	de3str	d4or	eat5en	ee4na	e3libe
		0					1 1	- 4154-

coi4 3c4ut de4su 3dos eath31 664p1 04101C. Cer4 bu311 el3ica esatif 002#4 4d5out delt cu4tie co3inc 2ch bumid e3lirr eest4 e4a3tu do4v de2to 4c5utiv co151 4ch. buin el5igib eesty ea2v 3dox delv 4cutr 5colo 4ch3ab bunt41 •511m eSex eav3ea dlp dev311 collor lcy Schanic busre e413ing elf eav51 ldr 4dey ch5a5nis cze4 com5er bussie e3110 e413ere eav50 drag5on 4411 1d2a che2 CORÍA bussie e211s leff 201b 4drai 6152 5da. cheep3 C4020 Sbeet elSish edic edbel. dret 932045 203246 con3g 4ched abete e311v3 5elici e4bels dreasr dgli dach4 che510 CORSE Sbello

V

V

1

V

4ella e3ny. el41ab 4en3z ello4 e5of e5loc eo2g el5og e4014 el3op. e301 el2sh eop3ar el4ta elor e5lud eo3re eo5rol el5ug e4mac e084 e4ot e4mag e5man eo4to em5ana eSout em5b e50W e2pa eime

er3ine eirio 4erit er4iu eri4v e4riva er3m4 er4nis 4ernit **Serniz** er3no 2ero erbob eSroc ero4r eriou

4es2to 1fa 1a3b1 e3ston fab3r 2estr e5stro fa4ce 41ag estruc5 e2sur fain4 fall5e es5urr 4fa4ma 684W eta4b fam5is **5far** eten4d far5th e3teo fa3ta ethod3 etlic fa3the 4fato e5tide fault5 etin4 415b eti4no

flin4 flo3re 121y5 4fm 4fn 110 5fon fon4de fon4t fo2r 1o5rat for5ay fore5t for41 fort5a 1055

4geno 4geny 1geo ge3om g4ery **5gesi** geth5 4geto ge4ty ge4v 4g1g2 g2ge g3ger gglu5 ggo4 gh3in

go3n1 5g00 go5riz gor 50u 5gos. gov1 g3p 1gr 4grada g4rai gran2 5graph. g5rapher **5graphic** Agraphy 4gray

1head 3hear he4can hSecat h4ed he5do5 he3141 hel4lis heldly h5elo hem4p he2n henad hen5at heofr hep5

e2mel	e3pai	eris	e5tir	41d	415p	gh5out	gre4n	h4era	
e4met	ep5anc	er3set	e5titio	4fe.	fra4t	gh4to	Agress.	hera3p	
em3ica	e5pel	ert3er	et5itiv	feas4	15rea	5gi.	4grit	her4ba	
emi4e	e3pent	4ertl	4etn	feath3	fres5c	1gi4a	g4ro	here5a	
em5igra	ep5etitio	er3tw	et5ona	104b	fri2	gia5r	gruf4	h3ern	
emiin2	ephe4.	4eru	e3tra	4feca	fril4	glic	gs2	hSerou	
em5ine	e4pli	eru4t	e3tre	5fect	frol5	<b>5gicia</b>	g5ste	hSery	
em3i3ni	elpo	5erwau	et3ric	2fed	2138	g4ico	gth3	hies	
e4mis	e4prec	els4a	et5rif	fe3li	21t	gien5	gu4a	he2s5p	
em5ish	.ep5reca	e4sage.	et3rog	1e4mo	14to	5gies.	3guard	he4t	
e5miss	e4pred	e4sages	et5ros	fen2d	f2ty	gil4	2gue	het4ed	
em3iz	ep3reh	es2c	et3ua	fend5e	3fu	g3imen	5gui5t	hou4	
5emniz	e3pro	e2sca	et5ym	fer1	fu5el	3g4in.	3gun	hlf	
emo4g	e4prob	es5can	et5z	5ferr	4fug	gin5ge	3gus	h1h	
emoni50	ep4sh	e3scr	4eu	fev4	fu4min	5g4ins	4gu4t	hi5an	
em3p1	ep5ti5b	es5cu	e5un	4111	fu5ne	5gio	g3w	hi4co	
e4mul	e4put	61#20	e3up	14108	fu3ri	3gir	1gy	high5	
em5ula	ep5uta	e2sec	eu3ro	f4fie	fusi4	gir41	2g5y3n	h4112	
omu3n	elq	esbecr	eus4	15fin.	1us4s	g3isl	gy5ra	himor4	
e3my	equi31	es5enc	eute4	1215is	4futa	gi4u	h3ab41	h4ina	
en5amo	e4q3ui8s	e4sert.	euti51	14117	lfy .	5giv	hach4	hion40	
e4nant	eria	e4serts	eu5tr	121y	1ga	3giz	hae4m .	hi4p	
ench4er	era4b	e4serva	eva2p5	4fh	gaf4	g12	hae4t	hir41	
en3dic	4erand	4esh	e2vas	111	5gal.	gla4	hõagu	hi3ro	
e5nea	er3ar	e3sha	ev5ast	fi3a	3gali	glad5i	ha3la	hir4p	
e5nee	4erati.	esh5en	e5vea	213ic.	ga310	5glas	hala3m	hir4r	
en3em	2erb	eisi	ev3ell	4f3ical	2gam	igle	hadm	his3el	
en5ero	er4bl	e2sic	evel3o	f3ican	ga5met	gli4b	han4ci	his4s	
en5esi	er3ch	e2sid	e5veng	4ficate	g5amo	g3lig	han4cy	hith5er	
en5est	er4che	es5iden	even41	flicen	gan5is	3glo	5hand.	hi2v	
en3etr	2ere.	es5igna	evier	fi3cer	ga3niz	glo3r	han4g	4hk	
e3new	e3real	e2s5im	e5verb	fic4i	gani5za	gim	hang5er	4h114	
en5ics	ere5co	es4i4n	eivi	<b>Sficia</b>	4gano	g4my	hang50	hlan4	
e5nie	ere3in	esis4te	ev3id	<b>Sficie</b>	gar5n4	gn4a	h5a5niz	h210	
e5nil	er5el.	esi4u	evi41	4fics	gass4	g4na.	han4k	hlo3ri	
e3nio	er3emo	e5skin	e4vin	fi3cu	gath3	gnet4t	han4te	4h1m	
endich	er5ena	es4mi	evi4v	fi5del	4gativ	gini	hap31	hmet4	
an3it	erSence	e2sol	eSvoc	fight5	4gaz	g2nin	hap5t	2hin	
e 5nin	4erene	es3olu	e57u	fil5i	g3b	g4nio	ha3ran	hoodis	
Senis	er3ent	e2son	elwa	fill5in	gd4	gino	ha5ras	hoods	
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ortona	adwar	4117	220.	g4non	har2d	ho4g	

4enn 4eno enodg e4nos endor on4sw entSage 4enthes onJua onSul

es5ona ere4q elsp erbess es3per er3est es5pira eret4 erih es4pre erli 2025 0s4si4b elria4 berick ostan4 es3tig e3rien esStim eri4er

V

Afily e4wag 2fin e5wee **Sfina** fin2d5 ewil5 fi2ne ew3ing flin3g e3wit fin4n fis4ti 1412 beye. 151088

e3wh

lerp

Беус

eys4

2ge. 2ged geez4 gel4in ge5'is ge5liz 4gely igen ge4nat ge5niz

V

g4non igo 3go. gob5 5goe 3g404g go3is gon2 4g3o3na gondo5

V

noag hard3e hoge4 hol5ar har410 3hol4. harp5on ho4ma har5ter home3 hon4a ho5ny 3hcod hoon4

1760

has5s

haun4

5haz

hib

haz3a

2ici

hor5at ho5ris hort30 hobru hos4e hobsen hosip 1hous\_ house3 hov5el 4h5p 4hr4 hreo5 hro5niz hro3po 4h1s2

4iceo ig3in 4ich ig3it 14g41 15cid 12go ic5ina ig3or i2cip ig5ot ic3ipa 15gre i4cly igu5i 12c5oc igiur 4ilcr 13h **5icra** 41514 i4cry 131 ic4te 4ik illa ictu2 ic4t3ua 113a4b ic3ula i4lade

4ingu ir4min 2ini iro4g i5ni. 5iron. i4nia ir5ul in3io 218. is5ag inlis i5nite. is3ar **5initio** isas5 in3ity 2is1c 4ink is3ch 4inl 4180 2inn is3er 2i1no Sist 1s5han i4no4c is3hon ino4s i4not ish5op

it3uat · · 15tud it3ul 4itz. ilu 217 iv3ell iv3en. i4v3er. 14vers. iv511. iv5io iv1it 15vore iv303ro 14v3ot

k1m k5nes 1k2no ko5r kosh4 k3ou kro5n 4k1=2 k4sc ks41 k4sy kōt kiw. lab3ic 14abo laci4

310... 131eg 5less. 131e1 13eva 131e4n levier. 13104t lev4era 1121 lev4ers 121in4 3ley 15lina 4leye 1140 211 lloquis 15fr 115out 411g4 151om 15ga 21 lgar3 15met 14ges 1m3ing lgo3 14mod 213h ImonA

77

hach	ichum	1215am	Oine #	10311	145-	14-4-	344-		
hAtar	ic Suo	410500	. 42300	TROID	410	14800	114ag	211n2	
htion	13000	131074	1000050	18140	1140	lasdy	lizam	310.	
htton	24.2	TOTER	Di-+	TORTR	419	lagan	liarbiz	10051	
hite	i Adai	1110r	Dindth	1601UIV	Alzar	1am30	11425	104c1	
half	14041	11674	ZINGUN	4154K	1214	Jiand	114200	4101	
nuag	ldoanc	1101	iniu	1slan4	DIZONC	lan4d1	11561	3logic	
nuamin	1000	1111	ionug	41008	5]2	lanbet	5licio	150go	
nunoke	106321	1131a	Alny	1250	jac4q	lan4te	li4cor	3logu	
nun4c	10045	11215	210	1505mer	ja4p	lar4g	4lics	lom3er	
hus3t4	1201	11310	410.	isip	1je	lar3i	4lict.	5long	
hu4t	idbian	il4ist	ioge4	1s2pi	jer5s	12 <b>540</b>	14icu	· lon4i	
hiw	idi4ar	2ilit	io2gr	is4py	4jestie	la5tan	13icy	1303nim	
h4wart	i5die	1121z	1101	41818	4jesty	4lateli	131da	100d5	
hy3pe	iddio	ill5ab	104m	is4sal	jew3	4lativ	lid5er	5lope.	
hy3ph	idi5 1	4iln	ion3at	issen4	jo4p	4lav	Slidi	lop3i	
hy2s	idlit	i130q	ion4ery	is4ses	5 judg	la4v4a	lif3er	13opm	
211a	id5iu	il4ty	ion3i	is4ta.	3ka.	211b	ldiff	lora4	
12al	13d1e	il5ur	io5ph	is1te	k3ab	lbin4	114f1	lo4rato	
iam4	i4dom	113v	ior3i	is1ti	k5ag	411c2	<b>5ligate</b>	lo5rie	
iam5ete	id3ow	i4mag	1408	ist4ly	kais4	lce4	3ligh	lor5on	
i2an	i4dr .	im3age	io5th	4istral	kal4	13c1	li4gra	51os. #	
4ianc	i2du	ima5ry	i5oti	12su	k1b	21d	3lik ·	los5et	
ian3i	id5uo	imenta5r	io4to	is5us	k2ed	· 12de	414141	5losophis	
4ian4t	2104	4imet	i4our	4ita.	1kee	ld4ere	.lim4bl	5losophy	
ia5pe	ied4e	imli	21p	ita4bi	ke4g	ld4eri	lim3i	1054t	
iass4	5ie5ga	im5ida	ipe4	14tag	ke511	ldi4	li4mo	loita	
i4ativ	ield3	imi5le	iphras4	4ita5m	k3en4d	ld5is	l4im4p	loun5d	
ia4tric	ien5a4	i5mini	ip3i	i3tan	kler	13dr	14ina	2lout	
i4atu	ien4e	4imit	ip4ic	i3tat	kes4	14dri	114ine	4107	
ibe4	15enn	im4ni	ip4re4	2ite	k3est.	le2a	lin3ea	21p	
ib3era	i3enti	13mon	1p3ul	it3era	ke4ty	le4bi	lin3i	lpabb	
ibSert	iler.	i2mu	i3qua	i5teri	k31	left5	link5er	13pha	
ib5ia	13asc	im3ula	icSuef	it4es	kh4	5leg.	115og	15phi	
iblin	ilest.	2in.	io3uid	2ith	kii	Slegg	41410	lpSing	
46544	19ot	i An San	ig3ui3t	1111	5ki.	le4mat	lis4p	13pit	
ibbite.	444	Ainaw	Air	Aitia	5k2ic	lem5atic	111t	1401	
4423	145000	incold	11	Ailtic	k4111	41en.	1212.	15pr	
41.214	1885	120014	inndh	113102	ki105	3lenc	5litica	4111	
10311	12100n	Adad	14700	Fiftick	kaim	5lene.	15i5tics	211=2	
1000	LIAIT	4110	Jade	4+21-	kAin.	1lent.	liz3er	14=0	
1101	4111C.	inddiing	11006	TOTR	A.111.	ATONO			

kin4de le3ph 1111 1200 it5ill ireide 2ine 13fie 12b5r1 14510 415 le4pr i2tim k5iness i4ref 1311 i3nee 15bun 412 lka3 lera5b kin4g 2itio 14re14 4ift iner4ar 4ican 1t5ag 13ka1 ler4e ki4p 4itis i4res 2ig i5ness Sicap ltane5 lka4t 3lerg ··· kis4 14tism ir5gi iga5b 4inga 4icar lite 111 314eri k5ish 12t505m irli ig3era 4inge i4car. 141aw lten4 14ero kk4 iri5de diton ight31 in5gen i4cara 121. ltera4 1082 k11 14tram ir4is 4ingi 4igi icas5 1th31 151ea 4kley 105800 it5ry iri3tu in5gling i3gib 14cay 15ties. 131ec 5lesq 4kly 4itt 5i5r2iz 4ingo ig311 iccu4

78

4me.

2med

4med.

me2g

mel4t

me2m

1men

men4a

men5ac

men4de

4mene

TEX82 HYPHENATION PATTERNS

ltis4 litr 1112 ltur3a 1u5a lu3br luch4 lu3ci lu3en luf4 lu5id lu4ma 5lumi 15umn. 5lumnia 1u30

m4nin mn40 1mo 5media 4mocr me3die 5mocratiz m5e5dy mo2d1 mo4go mel5on mois2 n2an moi5se 4mok mem103 mo5lest nank4 mo3me mon5et mon5ge nar3i moni3a nar41 mon4ism n5arm

n5act ne4po nag5er. ne2q nler na4li nera5b na5lia n4erar 4nalt n2ere na5mit n4er5i ner4r nanci4 ines nan4it 2nes. 4nesp nar3c 2nest 4nare 4nesw 3netic ne4v n5eve

nak4

nk31n n1kl 4n11 n5m nme4 nmet4 4n1n2 nne4 nni3al nni4v nob41 no3ble n5ocl 4n3o2d 3noe 4nog

nti21 n3tine n4t3ing nti4p ntrol511 nt4s ntu3me nula nu4d nu5en nu1410 n3uin 3nu3it n4um nu1me n5umi

0211 offite ofit4t o2g5a5r og5ativ o4gato oige o5gene o5geo o4ger o3gie 101gis og3it 04g1 05g21y 3ogniz

ol3umo ol3un 051us 0127 0217 om5ah oma51 om5atiz om2be om4b1 o2me om3ena om5erse o4met ombetry o3mia

luo3r	mon4i	mon4ist	n4as	ne4w	noge4	3nu4n	o4gro	om3ic.
4lup	mens4	mo3niz	nas4c	n3f	nois5i	n3uo	ogu5i	om3ica
luss4	mensu5	monol4	nas5ti	n4gab	no514i	nu3tr	logy	o5mid
lus3te	3ment	mo3ny.	n2at	n3gel	5nologis	niv2	20gyn	omlin
ilut	men4te	mo2r	na3tal	nge4n4e	3nomic	n1w4	o1h2	o5mini
15ven	me5on	4mora.	nato5miz	n5gere	n5o5miz	nym4	ohab5	Sommend
15vet4	m5ersa	mos2	n2au	n3geri	no4mo	nyp4	012	omo4ge
211	2mes	mo5sey .	nau3se	ng5ha	no3my	4nz	oic3es	o4mon
11y	Smesti	mo3sp	3naut	n3gib	no4n	n3za	oi3der	om3pi
4lya	me4ta	moth3	nav4e	nglin	non4ag	40a	oiff4	ompro5
4lyb	met3al	m5ouf	4n1b4	n5git	non5i	oad3	oig4	o2n
ly5me	meite	3mous	ncar5	n4gla	n5oniz	o5a51es	oi5let	onia
ly3no	me5thi	mo2v	n4ces.	ngov4	4nop	oard3	o3ing	on4ac
21ys4 ·	m4etr	4m1p	n3cha	ng5sh	5nop5o5li	oas4e	oint5er	o3nan
15yse	Smetric	mpara5	n5cheo	nigu	nor5ab	oast5e	o5ism ·	onic
1ma	me5trie	mpa5rab	n5chil	n4gum	no4rary	oat5i	oi5son	3oncil
2mab	me3try	mpar5i	n3chis	n2gy	4nosc	ob3a3b	oist5en	2ond
ma2ca	me4v	m3pet	nclin	4n1h4	nos4e	o5bar	oi3ter	on5do
ma5chine	4m11	mphas4	nc4it	nh24	nos5t	obe41	o5j	o3nen
ma4cl	2mh	m2pi	ncour5a	nhab3	no5ta	olbi	2ok	on5est
mag5in	5mi.	mpi4a	nicr	nhe4	1nou	o2bin	o3ken	on4gu 📑
5magn	mi3a	mp5ies	nicu	3n4ia	3noun	ob5ing	ok5ie	onlic
2mah	mid4a	m4p1in	n4dai	ni3an	nov3el3	o3br	oila	o3nio
maid5	mid4g	m5pir	n5dan	ni4ap	now13	ob3ul	o4lan	onlis
4mald	mig4	mp5is	nide	ni3ba	n1p4	oice	olass4	o5niu •
ma3lig	Smilia	mpo3ri	nd5est.	ni4bl	npi4	och4	012d	on3key
ma5lin	m5i5lie	mpos5ite	ndi4b	ni4d	npre4c	o3chet	oldie	on4odi
mal4li	m4ill	m4pous	n5d2if	ni5di	niq	ocif3	ol3er	onSomy
mal4ty	min4a	mpov5	nidit	ni4er	nir	o4cil	o3lesc	on3s
5mania	Smind	mp4tr	n3diz	ni2fi	nru4	o4clam	o3let	onspi4
man5is	m5ineo	m2py	n5duc	ni5ficat	2n1s2	o4cod	ol4fi	onspir5a
man3iz	m4ingl	4m3r	ndu4r	n5igr	ns5ab	oc3rac	0121	onsu4
4map	min5gli	4m1s2	nd2we	nik4	nsati4	oc5ratiz	o3lia	onten4
masrine.	m5ingly	m4sh	2ne.	niim	ns4c	ocre3	o3lice	on3t41
ma5riz	min4t	m5si	n3ear	ni3miz	n2se	5ocrit	ol5id.	ontif5
mar4ly	m4inu	4mt	ne2b	niin	n4s3es	octor5a	o31141	on5um
mar3v	miot4	1mu	neb3u	5nine.	nsid1	oc3ula	o51i1	onva5
ma5sco	m2is	mula5r4	ne2c	nin4g	nsig4	o5cure	ol3ing	002
mas4e	mis4er.	5mult	5neck	ni4o	n2sl	od5ded	o5110	ood5e
masit	mis51	multi3	2ned	5nis.	ns3m	od3ic	o511s.	ood5i
						110-	-121-1	andh

mis4ti 3mum ne4gat nis4ta n4soc 00130 013181 004K 5mate oop31 o5lite o2do4 ns4pe n2it neg5ativ m5istry mun2 math3 o5litio o3ord odor3 n5spi n4ith **Snege** 4mup 4mith ma3ti. oost5 o5liv od5uct. 3nitio nsta5bl ne4la mu4u w2iz 4matiza olli4e o2pa od5ucts nit n3itor nel5iz 4mw 4mk 4m1b olbogiz ope5d o4el nta4b ni3tr ne5mi 4m11 mba4t5 ina opier olo4r o5eng nter3s nij 2n1a2b ne4mo m5bil min ol5pl 3opera nt21 o3er 4nk2 n4abu inen mmabry m4b3ing 012t 4operag n5tib oe4ta n5kero 4nene 4nac. mbi4v 4mln oldub 20ph 0307 nti4or n3ket na4ca 3neo mn4a/ 4m5c

1

1

#### 

oSphan	ofter	bear41	pind4	pro1t	The	TATEAla	-1-2-2	- Kaanh
oSpher	Aoth	po2c	ndino	20102	1040	redeb	F1-94	roprac
opSing	othSeet	2n'ad	30110	29105	110	-14	FIV3L	rpoor.
o3pit.	othail	Spede	spind	PZBO	r2co	rii .	roj	rspec
oSpon	otsic	Spods	piona	pasa	rconserly	th riu4	TSKEL	rpana
ofport	ot Sice	spear	polich	PARID	rscha	r41y	TX410	rp3ing
ofpe	000108	pedia	pischa	Zpic	rcn4er	rg2	TX411R	r3po
onin	030100	peadic	pizcu	ptoa40	r4c14D	rg3er	r11	r1r4
opiu	03611	P400	2p3k2	pzco	rc41t	r3get	rle4	rre4c
оруь	03618	peesa	19212	pzen	rcum3	r3gic	r2led	rre41
bro	0000	pex4	Splan	pt13m	r4dal	rgi4n	r4lig	r4reo
OITA	ouz	pe41a	plas5t	ptu4r	rd21	rg3ing	r4lis	rre4st
ODTA.	00301	peli4e	pli3a	p4tw	rdi4a	r5gis	rlõish	rr140
04r3ag	ouch51	pe4nan	pli5er	pub3	rdi4er	r5git	r3104	rri4v
orbalis	ouset	p4enc	4plig	pue4	rdin4	rigl	r1m	rron4
orbange	ou41	pen4th	pli4n	puf4	rd3ing	rgo4n	rma5c	rros4
oruóz	ounc5er	peson	ploi4	pul3c	2re.	r3gu	r2me	rrys4
ofreal	oun2d	p4era.	plu4m	pu4m	reial	rh4	rSmen	4rs2
orSei	oubr	pera5bl	plum4b	pu2n	re3an	4rh.	rm5ers	risa
ore5sh	ov4en	p4erag	4p1m	pur4r	re5arr	4rhal	rm3ing	rsa5ti
or5est.	over4ne	p4eri	2p3n	5pu#	5reav	ri3a	r4ming.	rs4c
orew4	over3	peri5st	po4c	pu2t	re4aw	ria4b	r4mio	r2
origu	ov4ert	per4mal	5pod.	5pute	r5ebrat	ri4ag	rSmit	rSsec
405ria	o3vis	perme5	poSem	put3er	rec5oll	r4ib	r4my	rse4cr
orSica	oviti4	p4ern	po3et5	pu3tr	rec5ompe	rib3a	r4nar	rster.
o5ril	057401	per3o	5po4g	put4ted	re4cre	ric5as	r3nel	rs3es
orlin	ow3der	perSti	poin2	put4tin	2r2ed	r4ice	r4ner	rse5v2
oirio	ow3el	pe5ru	Spoint	p3w	reide	4rici	r5net	rish
orSity	owSest	periv	poly5t	au2	re3dis	5ricid	r3nev	r5sha
o3riu	owli	pe2t	po4ni	qua5v	red5it	ri4cie	r5nic	risi
or2mi	own51	pe5ten	po4p	2que.	re4fac	r4ico	rinis4	r4s14b
orn2e	0410	pe5tiz	1p4or	3quer	re2fe	rid5er	r3nit	rson3
o5rof	oyia	4pf	po4ry	Squet	reffer.	ri3enc	r3niv	risp
orSoug	1pa	4pg	1008	2rab	re3fi	ri3ent	rno4	r5sw
or5pe	pa4ca	4ph.	posis	ra3b1	re4fy	riler	r4nou	rtach4
Sorrh	pa4ce	phar5i	paot	rach4e	reg3is	ri5et	r3nu	r4tag
or4se	pac4t	phe3no	po4ta	r5acl	re5it	rig5an	rob31	rSteb
ors5en	p4ad	ph4er	5poun	raf5fi	relli	Srigi	r2oc	rten4d
orst4	Spagan	ph4es.	4p1p	raf4t	re5lu	ril3iz	ro3cr ·	rte5c
or 3thi	plagat	phiic	ppa5ra	r2aj.	r4en4ta	5riman	ro4e	riti
or3thy	p4ai	5phie	p2pe	ra4lo	ren4te	rim5i	rolfe	rt5ib
or4ty	pain4	ph5ing	p4ped	ram3et	reio	3rimo	ro5fil	rti4d
oSrum	p4a1	5phisti	p5pel	r2ami	re5pin	rim45e	rok2	r4tier
oirv	pan4a	3phiz	p3pen	rane5o	re4posi	r2ina	ro5ker	r3tig
os3al	pan3el	ph21	p3per	ran4ge	reipu	5rina.	5role.	rtil3i
os2c	pan4tv	3phob	p3pet	r4ani	rler4	rin4d	rom5ete	rtil41
os4ce	pa3nv	3phone	nno5site	ra5no	r4eri	rin4e	rom41	r4tily
038000	pain	5phoni	pr2	rap3er	rero4	rin4g	rom4p	r4tist
4080001	pa4pu	pho4r	nrav4e	Branhy	re5ru	rilo	ron4al	r4tiv
o5ecr	para5bl	Anhe	Spreci	rar5c	r4es.	5rinh	ron4e	r3tri
osdide	par5age	nh3t.	presco	rared	redent	riph50	ro5n4is	rtroph4
oe5itiw	nar5di	5r.hn	prodeo prodem	rar5ef	ress5ib	r12p1	ron4ta	rt4sh
os3ito	Snare	Inhy	viref 520	Araril	res2t	rip5lic	Iroom	ru3a
08311	nar5el	ni3a	prodla	r228	refetal	r4ia	Sroot	ru3e41
ociAn	ndadad	niand	prosta	rationA	reletr	r?i#	ro3pel	ru3en
DELEO	prasti	plane	prost	rault	rodtor	rdie	ron3ic	rn4g]
0241	Partie	practe	300000	makund	rodtida	riede	ror3i	ru3in
0280	paster	pracy	Spress Spress	ravial	roitri	rSieh	rofro	rum3n]
08498	Enathic	para	prescen	rakaio	ron2	riedn	rosSner	ru2n
08490	opacitic	Porda	bress	140210	TOUL	-124-94	Toda	munks

3543

resuti ristaso rosas runto os2ta pasthy pi3de 5pri4e rlb run4ty ro4the r5ited. rev2 r4hab oSstati pa4tric 5pidi prin4t3 ro4ty . rbusc re4val rit5er. 14bag pri4s 3piec pav4 os5til ruti5n ro4va rev3el rit5ers rbi2 pris30 pi3en 3pay os5tit rov5al rv40 rit3ic r5ev5er. rbi41 pi4grap p3roca 4p1b o4tan rvel4i LOX2 ri2tu prof5it re5vers r2bin pd4 pi3lo otele4g rip r3ven rit5ur re5vert r5bine pi2n pro31 ot3er. 4pe. rv5er. r4pea riv5el re5vil pros3e rb5ing. 3pe4a p4in. ot5ers  $\checkmark$  $\checkmark$ ~ V 1 V

r5vest r3vey r3vic rvi4v 1310 riw ry4c 5rynge ry3t 122 2siab Ssack sac3r1 sBact Ssai

s5ened 2=1m sen5g s3ma #Senin small3 4sentd sman3 4sentl smel4 sep3a3 s5men 4sler. Samith s4erl smol5d4 ser4o sin4 4servo 1=0 #104# so4ce se5sh soft3 ses5t s041ab 5se5um so13d2 5sev so3lic Ssolv sev3en

tal31 4talk stam41 tal4lis 5stand ta5log s4ta4p ta5mo5stat. tan4do tanta3 ta5per stern51 ta5pl stero tar4a stew5a 4tarc 4tare ta3riz tas40 ta5sy 4tatic

s2tag

s2tal

s4ted

ste2w

sSthe

st21

#4t1.

s5tia

2t11 4t1g 2th. than4 th20 4thea th3ess the5at the3is Sthet th5ic. th5ica 4thil 5think 4thl th5ode

Atu14 t510 5tu31 4t1m tmo4 Stum 2t1n2 tu4nis 2t3up. 1to to3b **Sture** toScrat 5tur1 4todo tur3is 2tof turbo to2gr tuSry to5ic Stus to2ma 4tr tom4b tw4 toSmy 4tiwa ton4al1 twis4 toSnat 4two

ug51n 2u12 ui1511 ui4n uling uir4m uita4 uiv3 uivior. **u5**j 4uk uila ula5b u5lati ulch4

80

salard	sev3en	5solv .	sitic	4tatic	th5ode	toSnat	4two	Sulche
sal4m	sew41	Ssom	5stick	ta4tur	5thodic	4tono	1ty	ul3der
#1510	5sex	3s4on.	s4tie	taun4	4thoo	4tony	4tya	u14e
sal4t	4:31	sona4	s3tif	tav4	thor51t	to2ra	2tyl	uilen
Ssanc	2s3g	son4g	st3ing	2taw	tho5riz	to3rie	type3	ul4gi
san4de	s2h	840p	<b>5</b> stir	tar4is	2ths	tor5iz	ty5ph	u12i
siar .	2ch.	5sophic	sitle	2t1b	itia	tos2	4tz	u5lia
sa5ta	shier	s5ophiz	5stock	4tc	ti4ab	Stour	tz4e	ulding
5sa3tio	Schev	s5ophy	stom3a	t4ch	ti4ato	4tout	4uab	ul5ish
sat3u	shlin	sor5c	Sstone	tch5et	2t12b	toSwar	uac4	ul4lar
sau4	sh3io	sor5d	s4top	4t1d	4tick	4t1p	ua5na	u14114b
sa5vor	Sship	4.07	Sstore	4te.	t4ico	itra	uan41	ul4lis
5	shiv5	so5v1	st4r	tead41	t4iciu	tra3b	uar5ant	4u13m
4=5b	sho4	2508	s4trad	4teat	<b>5tidi</b>	tra5ch	uar2d	u1140
scan4t5	sh5old	5spai	<b>5stratu</b>	tece4	Stien	traci4	uar31	4uls
sca4p	shon3	spa4n	s4trav	Stect	tif2	trac4it	uarSt	uls5es
scav5	shor4	spen4d	s4trid	2tled	ti5fv	trac4te	ulat	uliti
#4ced	short5	2s5peo	Astry	te5di	2tig	tras4	uav4	ultras
4scei	4shw	2sper	4st3w	1tee	Stigu	tra5ven	ub4e	4ultu
s4ces	silb	s2phe	s2tv	teg4	till5in	trav5es5	u4bel	u31u
sch2	s5icc	Sapher	1su	te5ger	itim	tre51	u3ber	u15u1
s4cho	Saide.	apho5	sulal	te5gi	4timp	tre4m	u4bero	u15v
364010	5sides	spil4	su4b3	3tel.	tim5ul	trem51	u1b41	um5ab
5scin4d	5sidi	sp5ing	su2g3	teli4	2t1in	<b>5tria</b>	u4b5ing	um4b1
scle5	si5diz	48010	su5is	Stels	t2ina	tri5ces	. u3ble.	um4bly
#4cli	4signa	s4plv	suit3	te2ma2	Stine.	Stricia	u3ca	uimi
acof4	#114e	84000	84ul	tem3at	3tini	4trics	uci4b	u4m3ing
Ascopy	4silv	spor4	su2m	3tenan	1tio	2trim	uc4it	umor50
scour5a	2slin	Aspot	sum3i	Stenc	ti5oc	tri4v	ucle3	um2p
eicn	s2ina	soual41	su2n	Stend	tion5ee	tro5mi	u3cr	unat4
4 e 5 d	Seine.	sir	su2r	4teres	5tia	tron51	u3cu	u2ne
450	s3ing	288	487	1tent	ti3sa	4trony	u4cv	un4er
8042	1	#1#B	sw2	ten4tag	Stise	tro5phe	ud5d	uini
80284	5sion	<b>ESSE</b> 3	4800	1teo	tis4m	tro3sp	ud3er	un4im
6625W	sion5a	#285c	84v	te4p	t1580	tro3v	ud5est	u2nin
E02c30	s12r	s3sel	48VC	te5pe	tis4p	tru5i	udev4	un5ish
3sect	sir5a	sSseng	3sv1	ter3c	<b>Stistica</b>	trus4	uldic	uni3v
4846d	1:1:8	sises.	syn50	5ter3d	ti3tl	4t1s2	uddied	un3s4
se4d4e	Ssitio	s5set	sy5rin	iteri	ti4u	t4sc	uddies	un4sw
s5edl	5siu	sisi	1ta	ter5ies	1tiv	tsh4	ud5is	unt3ab
se2g	lsiv	s4sie	3ta.	ter3is	tiv4a	t4sw	u5dit	un4ter.
seg3r	5siz	ssi4er	2tab	teri5za	ltiz	4t3t2	uddon	un4tes
5aei	sk2	ss5ily	ta5bles	5ternit	ti3za	t4tes	ud4si	unu4
selle	4ske	8481	5taboliz	ter5v	ti3zon	t5to	u4du	un5y
5self	s3ket	ss411	4taci	4tes.	2t1	ttu4	u4ene	un5z
5selv	sk5ine	s4sn	ta5do	4tess	t51a	1tu	uens4	u4ors
Aseme	sk5ing	sspend4	4taf4	t3ess.	tlan4	tula	uen4te	u50s
se4mol	s112	ss2t	tai5lo	teth5e	Stle.	tu3ar	uer411	ulou
sen5at.	#3lat	ssurba	ta21	3teu	3tled	tu4b1	Sufa	ulpe
48800	#21e	885W	ta5la	3tex	Stles.	tud2	u311	uper5s
sen4d	sliths	2st.	tal5en	4ter	t5let.	4tue	ugh3en	u5pia
	/	. /	1		/		. /	$\checkmark$

opsing	utoSmatic	: 4ving	<b>w</b> 5p	y51u
. u3p1	uSton	vio31	wra4	ymbol5
up3p	udtou	v3104r	wri4	yme4
upport5	uts4	vilou	writa4	ympa3
upt51b	u3u	vi4p	w3sh	yn3chr
uptu4	uu4m	vi5ro	ws41	vn5d
uira	u1v2	vis3it	ws4pe	vn5g
4urs.	nru3	v1380	w5e4t	vn5ic
u4rag	uz40	vißeu	4wt.	5vnx
n4ras	178	4+11.1	wwA	¥104
ur4be	5ve.	wit.3r	w1.	wo5d
nrc4	2via4h	Avity	Tache	74050
neid	TACSII	Quim	TACOO	TOPA
nrefet.	. vec3n	5va	TINGO	TOEnet
nrdian	Tacou	Tote	Lano	yoonec
under .	VASA	Querer .	хаар	yaons
ulait.	VANKO	SVOK	INCO	y408
UJF1I :	VEDILE	VO418	IJCZ	yapod
UTIAIIC	VAIDO	. VDOIC	XIG	ypero
urlin	VALIU	DVOIC	xe4cuto	<b>yp31</b>
usrio	VESRO	Svolv	x2ed	A3bo
pirit	vabniz	vom51	Ier41	y4poc
urSiz	va5pi	vor5ab	regro	yp2ta
ur21 ·	var5ied	vori4	x1h	y5pu
url5ing.	Svat	vo4ry .	xhi2	yra5m
ur4no	470.	vo4ta	xhil5	yr5ia ·
pros4 .	4ved	4votee	xhu4	ygro
ur4pe	vegS	4774	<b>z31</b>	yr4r
ur4pi	¥3e1.	v4y	. xi5a	ys4c
ursber	vel311	w5abl	x15c	y3s20
ur5tes	ve410	2vac	xi5di	ys3ica
ur3the	v4ely	wa5ger	x4ime	ys3io
urti4	ven3om	wag5o	xi5miz	3ysis
ur4tie	v5enue	wait5	x30	y480
u3ru	v4erd	w5al.	. 140b	¥884
2u#	Svere.	wan4	x3p	vsit ·
u5mad	v4erel	war4t	rpan4d	vs3ta
nSean	TSATAD	was4t	rpecto5	vsur4
nedan	ver5enc	walte	TDe3d	v3thin
nec2	TAPTAR	Wahver	+1+2	vt3ic
nesci	vertie	with	-3+4	viw
neofs	vormián	westrie	vin	zal
nEete	STORED	woath?		75a2b
uosia.	570180	wodda	Ausa .	7272
USBIC	verson	wounn maat 2	114	Arh
usalin	14828	Weels	ybac	27.
UEIP	Aves.	WOODY	Syara	242
ussel	Vestce ·	W0141	ysat	2041
usstore	Veate	wier	y1b	204p
ueltr	vet3er	west3	yic	TIGL
0250	ve4ty	WJOY	y2ce	Zesto
usur4	vi5ali	whi4	yc5er	2014
uta4b	Svian	w12	y3ch	2211
uStat	5vide.	wil2	ych4e	ZGIL
Aute.	Svided	will5in	ycom4	Z418
4utel	4v3iden	win4de .	ycot4	bzl
4uten	5vides	win4g	yld	4zn '
uten41	5vidi	wir4	y5ee	izo

Z04m

z0501

zte4

4z1z2

4462

z4zy

V

. . . . .

.

· · ·

.

.

• .

the second se

. .

![](_page_56_Picture_3.jpeg)

.

.

\*

411t21 v311 3wise yler y4erf vi5gn with3 uti5liz yes4 wiz5 . vik4 ustine ye4t 2vil w4k ut3ing w14es y5gi 5vilit ution51 4y3h wl3in v3i3liz u4tis w4no yii 5u5tiz viin y31a 1002 4vi4na u4t11 ylla5bl wom1 ut5of v2inc y310 xo5ven vin5d uto5g

V

### Answers

```
moun-tain-ous vil-lain-ous
be-tray-al de-fray-al por-tray-al
hear-ken
ex-treme-ly su-preme-ly
 tooth-aches
bach-e-lor ech-e-lon
riff-raff
anal-o-gous ho-mol-o-gous
gen-u-ine
any-place
co-a-lesce
fore-warn fore-word
de-spair
ant-arc-tic corn-starch
mast-odon
squirmed
```

![](_page_57_Picture_2.jpeg)

. .

82

### References

- Knuth, Donald E. TEX and METAFONT, New Directions in Typesetting. Digital Press, 1979.
- 2 Webster's Third New International Dictionary. G. & C. Merriam, 1981.
- Knuth, Donald E. The WEB System of Structured Documentation. Preprint, 3 Stanford Computer Science Dept., September 1982.
- Knuth, Donald E. The Art of Computer Programming, Vol. 3, Sorting and 4 Searching. Addison-Wesley, 1973.
- [5] Standish, T. A. Data Structure Techniques. Addison-Wesley, 1980.
- Aho, A. V., Hopcroft, J. E., and Ullman, J. D. Algorithms and Data Structures. 6 Addison-Wesley, 1982.
- Bloom, B. Space/time tradeoffs in hash coding with allowable errors. CACM 7 13, July 1970, 422-436.
- Carter, L., Floyd, R., Gill, J., Markowsky, G., and Wegman, M. Exact and 8 approximate membership testers. Proc. 10th ACM SIGACT Symp., 1978, 59-65.
- de la Briandais, Rene. File searching using variable length keys. Proc. Western 9 Joint Computer Conf. 15, 1959, 295-298.
- [10] Fredkin, Edward. Trie memory. CACM 3, Sept. 1960, 490-500.

- [11] Trabb Pardo, Luis. Set representation and set intersection. Ph.D. thesis, Stanford Computer Science Dept., December 1978.
  - [12] Mehlhorn, Kurt. Dynamic binary search. SIAM J. Computing 8, May 1979, 175 - 198.
  - [13] Maly, Kurt. Compressed tries. CACM 19, July 1976, 409-415. [14] Knuth, Donald E. TFX82. Preprint, Stanford Computer Science Dept., September 1982.
  - [15] Resnikoff, H. L. and Dolby, J. L. The nature of affixing in written English. Mechanical Translation 8, 1965, 84-89. Part II, June 1966, 23-33.

[16] The Merriam-Webster Pocket Dictionary. G. & C. Merriam, 1974.

[17] Gorin, Ralph. SPELL.REG[UP,DOC] at SU-AI.

[18] Peterson, James L. Computer programs for detecting and correcting spelling errors. CACM 23, Dec. 1980, 675-687.

83

#### 84

.

#### REFERENCES

- [19] Nix, Robert. Experience with a space-efficient way to store a dictionary. CACM 24, May 1981, 297-298.
- [20] Morris, Robert and Cherry, Lorinda L. Computer detection of typographical errors. IEEE Trans. Prof. Comm. PC-18, March 1975, 54-64.
- [21] Downey, P., Sethi, R., and Tarjan, R. Variations on the common subexpression problem. JACM 27, Oct. 1980, 758-771.
- [22] Tarjan, R. E. and Yao, A. Storing a sparse table. CACM 22, Nov. 1979, 606-611.
   [23] Zeigler, S. F. Smaller faster table driven parser. Unpublished manuscript, Madison Academic Computing Center, U. of Wisconsin, 1977.
- [24] Aho, Alfred V. and Ullman, Jeffrey D. Principles of Compiler Design, sections
   3.8 and 6.8. Addison-Wesley, 1977.
- [25] Pfleeger, Charles P. State reduction in incompletely specified finite-state machines. IEEE Trans. Computers C-22, Dec. 1973, 1099-1102.
- [26] Kohavi, Zvi. Switching and Finite Automata Theory, section 10-4. McGraw-Hill, 1970.
- [27] Knuth, D. E., Morris, J. H., an i Pratt, V. R. Fast pattern matching in string. SIAM J. Computing 6, June 1977, 323-350.
- [28] Aho, A. V. In R. V. Book (ed.), Formal Language Theory: Perspectives and Open Problems. Academic Press, 1980.
- [29] Kucera, Henry and Francis, W. Nelson. Computational Analysis of Present-Day American English. Brown University Press, 1967.
- [30] Research and Engineering Council of the Graphic Arts Industry. Proceedings of the 13th Annual Conference, 1963.
- [31] Stevens, M. E. and Little, J. L. Automatic Typographic-Quality Typesetting Techniques: A State-of-the-Art Review. National Bureau of Standards, 1967.
- [32] Berg, N. Edward. Electronic Composition, A Guide to the Revolution in Typesetting. Graphical Arts Technical Foundation, 1975.
- [33] Rich, R. P. and Stone, A. G. Method for hyphenating at the end of a printed

#### line. CACM 8, July 1965, 444-445.

[34] Wagner, M. R. The search for a simple hyphenation scheme. Bell Laboratories Technical Memorandum MM-71-1371-8.

[35] Gimpel, James F. Algorithms in Snobol 4. Wiley-Interscience, 1976.

![](_page_60_Picture_0.jpeg)